

A magyar–jugoszláv örökös barátsági szerződés ünnepélyes aláírása Belgrádban

Belgrádból jelentik: Csütörtökön délután ünnepélyes külsőségek között írták alá a magyar–jugoszláv barátsági szerződést. Az aktus a külügyminisztérium elsőemeleti vörös szalonjában folyt le.

A szalonban zöld posztóval leterített asztal előtt két széket helyeztek el Csáky István gróf külügyminiszter és Cincár-Markovics jugoszláv külügyminiszter számára.

Az aláírás aktusán résztvettek a magyar és jugoszláv külügyminisztérium vezető tisztviselői.

Még a külügyminiszter megérkezése előtt az asztal mögött állottak föl Bokach-Besenyey György báró belgrádi magyar követ, Chyecz Jenő követ, a külügyminisztérium politikai osztályának vezetője, Bartholdy Tibor követ, a külügyminiszter kabinetfőnöke, Sebastian Pál miniszteri tanácsos, a külügyminisztérium nemzetközi szerződések osztályának vezetője, Ulléni-Rovicsky Antal követségi tanácsos, a külügyminisztérium kulturális és sajtóosztályának vezetője és Pallavicini Hubert őrnagy követségi titkár, a miniszter személyi titkára.

Jugoszláv részről ott voltak Rasics Szvetozár budapesti jugoszláv követ, Smiljanics és Jukics helyettes külügyminiszterek, Petrovics miniszteriuni osztályfőnök, a külügyminisztérium politikai osztályának vezetője, Stefanovics, a külügyminisztérium sajtófőnöke, Kovacsevics osztályfőnök és a jugoszláv külügyminisztériumnak még több vezető tisztviselője.

Negyedhét óra után néhány perccel lépett a szalonba Csáky külügyminiszter, akit Cincár-Markovics jugoszláv külügyminiszter melegen üdvözölt. A külügyminiszterek helyet foglaltak az asztalnál. Csáky István Cincár-Markovics külügyminiszter jobbján ült. A jugoszláv külügyminisztérium protokoll-osztályának tisztviselői a két külügyminiszter elé helyezték a szerződés egy-egy példányát, amelyet a külügyminiszterek azután aláírtak. Az egész aktus csak néhány percet vett igénybe.

Negyedhét óra után néhány perccel lépett a szalonba Csáky külügyminiszter, akit Cincár-Markovics jugoszláv külügyminiszter melegen üdvözölt. A külügyminiszterek helyet foglaltak az asztalnál. Csáky István Cincár-Markovics külügyminiszter jobbján ült. A jugoszláv külügyminisztérium protokoll-osztályának tisztviselői a két külügyminiszter elé helyezték a szerződés egy-egy példányát, amelyet a külügyminiszterek azután aláírtak. Az egész aktus csak néhány percet vett igénybe.

A szerződés szövege

A szerződés szövege a következő:

Öfelméltósága a Magyar Királyság Kormányzója és Öfelsége Jugoszlávia Királya ak nevében a Királyi Régensek

figyelembe véve a nemzeteik között orvendetesen fennálló jószomszédsgon, őszinte megbecsülésen és kölcsönös bizalmon alapuló kapcsolatokat,

őhajva, hogy kapcsolataiknak szilárd és tartós alapot adjanak,

abban a meggyőződésben, hogy a politikai, gazdasági és kulturális téren fennálló kölcsönös köteleknek megszilárdítása és az ősbátétele a két szomszédos ország érdekeit, valamint a Dunavidék békéjét és jólétét szolgálja,

elhatározták, hogy Barátsági Szerződést kötnék és ebből a célból Meghatalmazottikká kijelölték:

Öfelméltósága, a Magyar Királyság Kormányzója, körösszeghi és adórjani Csáky István gróf űnagyméltóságát, m. kir. tiszos tanácsos, m. kir. külügyminisztert,

Öfelsége Jugoszlávia Királynak nevében a Királyi Régensek Cincár-Markovics Alexander űnagyméltóságát, Jugoszlávia királyi külügyminiszterét,

akik jó és kellő alakban talált meghatalmazásaik kicserélése után a következő rendekezésekben állapodtak meg:

1. A Magyar Királyság és a Jugoszláv Királyság között állandó béke és örökös barátság fog fennállani.

2. A Magas Szerződő Felek egyetértelenek abban, hogy tanácskozni fognak mindazokban a kérdésekben, amelyek megítélésük szerint kölcsönös kapcsolataikat érinthetik.

3. A jelen Szerződés meg fog erősíttetni és a megerősítő okiratok, míhelyt lehetséges, Budapestben ki fognak cseréltetni.

A Szerződés a megerősítő okiratok kicserelésének napján lép életbe.

Aminek hítelőül a fentnevezett Meghatalmazottak ezt a Szerződést pecsétjeikkel ellátva aláírják.

Kelt két eredeti példányban Belgrádban 1940. évi december hó 12-ik napján.

CSÁKY s. k.

CINCÁR-MARKOVICS s. k.

Utána bevezették a szalonba a sajtó képviselőit, akik a szomszédos teremben várakoztak. A magyar és jugoszláv újságírókon kívül igen nagy számban jelentek meg a Belgrádban működő külföldi újságírók, sőt más fővárosokból is több külföldi tudósító érkezett ebből az alkalomból Belgrádba.

Cincár-Markovics jugoszláv külügyminiszter nyilatkozata

A sajtó képviselői előtt először Cincár-Markovics jugoszláv külügyminiszter olvasott fel francia nyelven nyilatkozatot, amely így hangzik:

— Nagyon boldog vagyok, hogy közölhetem önökkel, hogy Csáky István gróf magyar külügyminiszter úr látogatása alkalmából Magyarország és Jugoszlávia ma állandó béke- és örök barátsági szerződést írt alá. Ez az esemény

Díszebéd a gárdatisztek körében

Cincár-Markovics pohárköszöntője

Belgrádból jelentik (Avala): Cincár-Markovics külügyminiszter és felesége a gárdatisztek körében díszebédet adott, amelyen a királyi kormány tagjai, magasrangu méltóságok, a külügyminisztérium magasrangu tisztviselői, Csáky István gróf külügyminiszter pohárköszöntőt mondtak. Elsőnek Cincár-Markovics jugoszláv külügyminiszter emelkedett szóra

Csáky István gróf külügyminiszter látogatásának még különösebb jelentőséget ad.

A légkör, amelyben ez az aktus lefolyt és a szívélyesség, amelynek önök mindnyájan tanui, fölment engem a kötelezettség alól, hogy ismertessem ennek a szerződésnek jelentőségét, amely szerződés formálisan megerősíti a mi két országunk között fennálló őszinte baráti kapcsolatokat. Nyilvánosságra hozva a szerződés szövegét, azt kérem, hogy lássanak abban egy újabb hozzájárulást a békepolitikához és az együttműködéshez, amelyet a magyar és a jugoszláv kormány követ a Dunamedenőben. Megragadom ezt az alkalmat, hogy kifejezzem a sajtó képviselőinek köszönetemet azért a támogatásért, amelyet mindig és oly nyilvánvaló eredménnyel nyújtottak két szomszédos ország kormányának, a magyar–jugoszláv barátság megerősítéséhez.

— Külön kötelességemnek tartom, hogy üdvözöljem a magyar sajtó képviselőit, akiknek jelenléte itt Belgrádban olyan nagy örömmünkre szolgál és megragadom az alkalmat, hogy hálával emeljem ki a magyar sajtó nagy szerepét és érdemét, amely sajtó állandóan és odaadással szolgált a magyar–jugoszláv közlelés ügyét. Meg vagyok győződve, hogy önök tovább fognak dolgozni ezen az úton a jövőben is, Magyarországnak és Jugoszláviának, valamint Európa eme egész részének javára.

Csáky István nyilatkozata

Ezután Csáky István gróf külügyminiszter olvasott fel deklarációt.

— A szerződés, — mondotta — amelyet szerencsém volt megkötni a jugoszláv királyi kormánnyal, rövid, de annál kifejezőbb. Az egész az első cikkben van összefoglalva, amely így hangzik: „A magyar királyság és a jugoszláv királyság között állandó béke és örök barátság lesz.” A béke az emberiség legnagyobb kincse és különösen a mai nehéz időkben mindent el kell követnünk, hogy az fenntartassék Közép- és Délkelet-Európa eme részében, ahova a Gondviselés a két népet helyezte.

— A magyarok épügy, mint a jugoszlávok, sok megpróbáltatáson mentek keresztül a múltban; véres és évszázados küzdelmek jeleztek az utat, amelyet a történelem folyamán meg kellett tenniük. Ma, amidőn mindketten szilárd helyet foglalnak el Európának ebben a részében, a nemzeti konszolidáció munkájának szentelhetik magukat, hogy tőlük felbőltő hozzájárulnak azon hatalmak erőfeszítéseire, amelyek arra törekednek, hogy legalább Európának ez a része meg legyen kímélve katasztrófától s így megőrizhesse értékeit, hogy azok később, midőn a világot most pusztító véres küzdelem véget ér, az újjátermett világ hasznára legyenek fordíthatók.

— A kölcsönös bizalom és barátság, amely oly szerencsésen egyesíti nemzeteinket és amelynek élénk kifejezése a most aláírt szerződés, biztos garanciája annak, hogy népeink sikerrel járhatják azt a közös utat, amelyet oly bőlesen választottak.

Csáky István gróf külügyminiszter nyilatkozatát az egybegyűlt újságírók lelkes tapsal fogadták.

Cincár-Markovics külügyminiszter ezután Csáky István gróf külügyminisztert átvázette a szomszédos nagy fogadóterembe, ahová a többiek is követték őket.

A magyar és a jugoszláv államférfiak valamint a sajtó képviselői itt töltötték rövidebb időt fesztelen beszélgetésben.

Nagyvárad Agrár Takarékpénztár P. T.

Rákóczi út 6. sz.

Alaptőke és tartalékok: 1.336.200 pengő.

Foglalkozik a banküzlet minden ágával. — Leszámitol váltókat, folyósít kölcsönöket jelzálogi és árufedezetre

Elfogad betéteket

előnyös kamatozásra

Fiókiintézet: Nagyszalontán

Nagyszalontai áruaktárába beraktároz és kölcsönt nyújt terményekre és árukra!

szerencsésebbek vagyunk tehát, hogy a magyar-jugoszláv viszonyban a szívélyesség és barátság teljesen derült légkört állapíthatjuk meg.

— A mi népeinknek nemcsak érzelmei, de érdekei is ránk kényszerítik annak szükségességét, hogy a megértés és bizalom útján haladjunk és a viszonyt Magyarország és Jugoszlávia között politikai, gazdasági és kulturális téren minél bensőségesebbé tegyük.

— Az utóbbi években számtalan tényező építette az utat, úgy az egyik, mint a másik oldalán a magyar-jugoszláv barátság felé. Ezt a tevékenységet a széles néprétegek mind a két országban a legnagyobb rokonérzettel és helyesléssel kísérték.

— Engedtessék meg nekem, hogy ebben az ünnepélyes pillanatban gondolataimat a Kormányzó Ur Ófömméltósága felé fordítsam. Kétségtelenül az Ő nevéhez fűződik ez a mi barátkozásunk. A legmélyebb tisztelettel megemlékezve, tekintetem több évre visszafelé irányítom arra az időre, amikor ügyvivői minőségben Budapesten szolgáltam, amikor Horthy kormányzó úr Ófömméltósága mohácsi beszédében oly kategórikusan és nyíltan jelentette ki, hogy a két ország közötti közeledés és együttműködés szükséges. Ez azóta is mindig kiinduló ponttá és a magyar-jugoszláv politikai, gazdasági és kulturális együttműködés alapjává tekintetelt. Ez a messzelökintő elgondolás most teljes mértékben megvalósult. Biztosíthatom Nagyméltóságodat, a magyar királyi kormányt, hogy a jugoszláv kormány a legnagyobb fontosságot tulajdonítja a magyar-jugoszláv vi-

Csáky István válasza a pohárköszöntőre

Csáky István gróf külügyminiszter a következőképpen válaszolt Cincár-Markovics jugoszláv külügyminiszter beszédére:

— Miniszter Ur!

— Mélyen meghatottak azok a szívélyes szavak, amelyeket Excellenciád most hozzánk intézett. Különösen kellemesen érint, hogy én lehetek az első magyar külügyminiszter, aki hivatalos látogatást tesz a jugoszláv kormányhoz és nagyon örvendek, ha ezen a módon is bebizonyíthatom, hogy a mi országunk a jugoszláv néppel örökre szoros barátsági viszonyba került.

— Nagyméltóságod szíves volt visszaemlékezni kormányzónk 1926-ban mondott beszédére, amely a Jugoszláviával való együttműködési politikánk és kölcsönös megértésünk alapjait rakta le. Ez a beszéd abból a felfogásból indult ki, hogy a mi két nemzetünknek ugyan az a sorsa: hol a megpróbáltatásnak, hol a dicsőségnek lévén alávetve, meg kell egyeznie a béke programjában.

— Engedtessék meg nekem megállapítani, hogy nemcsak a kormány, hanem a magyar közvélemény is óhajtja a Jugoszláviával való kapcsolatok kimélyítését, amelynek több képviselő parlamenti beszéde is bizonyítékot szolgáltat. A szerződés, amelyet most aláírtunk, rövid, jelképes, azonban mélyen belenyúl a magyar nemzet lelkébe és erőt nyújt kapcsolatunk fejlődésére politikai, gazdasági és kulturális téren. Egyébként ez a szerződés csak látható kifejezése azoknak a kapcsolatoknak, amelyek a két nép között különben is fennállt. Ezért lesz ez a szerződés jó és tartós. Jó, mivel a két nép elhatározta, hogy a béke művében együttműködik, tartós, mivel megfelel a szilárd béke gondolatának, ami a tengelyhatalmak legfőbb célja.

Ebben a szellemben emelem poharam Ófelsége II. Péter király, Pál herceg és a királyi régensek egészségére. Jugoszlávia boldogulására és nagyságára, valamint Cincár-Marko-

Szombaton nyílik

az „István“

étterem és söröző Kapucinus u. 3.

Polgári konyha, fajborok.
Debrecceni Lakatos József
„Bika“ V. primásamuzsikái

Szíves pártfogást kér:
Végh Sándor és Ruzicska József
tulajdonosok.

szony szerencsés fellődésének, szilárd elhatározása, hogy a két ország ebben az egyezményben az általános nemzetközi területen érinkező pontot találjon abban az erőfeszítésben, hogy Európának ezen a részén a konfliktus kiterjesztése megakadályozzák. Magyarország és Jugoszlávia közötti ez a mai ünnepélyes politikai aktus legyen és maradjon nemcsak erős alap az állandó jó szomszédságnak, hanem egyformán hasznos hozzájárulás is a Dunamedence békés fejlődésének fenntartásához, összhangban a két szomszédos nagyhatalom, Németország és Olaszország törekvéseivel.

— Ilyen gondolatokkal és ezzel a meggyőződéssel kérem Önöket, Hölgyeim és Uraim, emeljék poharunkat Horthy Miklós kormányzó úr Ófömméltóságának, a vezünk barátságos és szomszédos állás ből és fejének egészségére, Magyarország és vez népének nagyságára és szabadságára!

vics úr és felesége excellenciáik személyes boldogságára. (MTL)

Csáky külügyminiszter elutazott Belgrádba.

Belgrádból jelenti: (MTL) A Csáky István külügyminiszter tiszte tere adott vacsorát követő szünet után ugyanott a díszteremben hangversenyt rendeztek, amely 12 óra előtt ért véget. Ekkor a külügyminiszter és felesége a pályaudvarra hajtott. Az állomásra kikísérte Cincár-Markovics külügyminiszter és felesége, valamint kíséretének tagjai. A szlovéniai kamionokban rendezett zergevadáson részt vesz Csáky István gróf és felesége, Albrecht királyi herceg, Babits udvari szertartásmester és még előkelőség. A külügyminiszter kíséretének többi tagja és a magyar újságírók reggel 8 óra 50 perckor utaztak el Belgrádból. A pályaudvaron ünnepélyesen bocsátatták őket.

Magyar újságírók jugoszláv kitüntetése.

Belgrádból jelenti: (MTL) II. Péter jugoszláv király nevében a magyar újságírók vezetőszemélyeinek nagy kitüntéseket adományoztak. A királyi

A német és olasz sajtó a tengelypolitika sikereként ünnepli a megegyezést

Berlinből jelenti a Pest:

A berlini sajtó részletesen beszámol a jugoszláv-magyar barátsági szerződés aláírásáról. Kiemelik azt a barátságos és szívélyes légkört, amelyben a külügyminiszterek megbeszélései lefolytak Belgrádban. A berlini főváros közvéleménye feszült figyelemmel várta a tegnapi délutáni eseményeket. Miből ismertté vált, hogy a barátsági szerződést tanácskozási záradékkal látták el. Politikai körökben azonnal megállapították, hogy ezzel még csak növekedett az egyezmény jelentősége. Általában megállapították, hogy német részről a legnagyobb figyelemmel kísérték az eseményeket, ami érthető is. Hiszen a német háborús politika közvetlenül érdekelt ebben az ügyben.

régensek rendeletére és a miniszterelnök előterjesztésére vitéz Kolozsváry-Borcsa Mihály dr országgyűlési képviselő, az Országos Magyar Sajtókamara elnöke, a Függetlenség főszerkesztője, Zimmer Ferenc, az Országos Magyar Sajtókamara újságírói főosztályának elnöke, a Magyar Távirati Iroda főszerkesztője, Tóth László dr, a Magyar Újságírók Egyesületének elnöke, a Nemzeti Újság főszerkesztője és Ottlik György felsőházi tag, a „Pester Lloyd“ főszerkesztője a jugoszláv korona rend, Milotay István dr országgyűlési képviselő az „Uj Magyarország“ főszerkesztője, vitéz Bényi László, az „Esti Újság“ szerkesztője, Szvathó Pál a „Magyarország“ főszerkesztője, Schmidt-Papp Ernő dr, a belgrádi magyar követség sajtóelőadója és Bolgár László dr, a MTL belgrádi tudósítója, a Szent Száva Rend középkeresztjét kapta.

A kitüntetett újságírók közül azokat, akik még

Tivoli mozgó: műsora

Jöjjön elsején!

Főszerepben: Páger Antal, Jávor Pál, Rózahegyi Kálmán, Turay Ida, Súlyok Mária, Kiszely Ilona.

Előadások: Szombaton és vasárnap d. u. 3, 5, 7 és 9 órakor. Hétfőn d. u. 8—10-ig. Vasárnap d. e. 11 órakor Matiné.

Helyárak: 40, 60 és 80 fillér.

Begrádban időznek, Milojević Bredrag, a jugoszláv központi sajtóiroda főnöke csütörtökön délben a miniszterelnökségi sajtóiroda helyiségeiben fogadta és rövid beszédet intézett hozzájuk.

Ez az első eset, hogy magyar újságírók jugoszláv kitüntetésben részesülnek. Jugoszláv részről ezzel azt a nagy fontosságot akarják kiemelni, amelyet a magyar újságírók működésének tulajdonítanak a magyar-jugoszláv barátság előkészítése és kiépítése terén. Kérte az újságírókat, hogy továbbra is olyan lelkesedéssel szolgálják a két nép barátságának ügyét, mint eddig.

A kitüntetettek nevében vitéz Kolozsváry-Borcsa Mihály dr mondott köszönetet.

Rómából jelenti: (MTL) A magyar-jugoszláv barátsági és konzultatív szerződés megkötése Rómában nagy érdeklődést keltett.

A Popolo di Roma hangsúlyozza, hogy a magyar-jugoszláv szerződés a Dunavidék békegaranciája, a tengelyhatalmak legfőbb céljainak megfelelően. Az olasz tudósító rámutat arra, hogy a magyar-jugoszláv szerződés előzményei közé tartozik az a körülmény, hogy a most aláírt szerződést a fascista diplomáciai éveken át tartó munkája tette lehetővé. Németország fellépése a maga részéről is mindent megtett a Balkán és Dunavidék békéjének fenntartására. A tengelyhatalmak nélkül sohasem lett volna lehetséges ilyen örömdetes esemény.

Belgrádból jelenti: (Bud. Tud.) A jugoszláv kormány felhivatalos lapja, a Vreme a jugoszláv-magyar barátsági szerződésről így ír:

— A Magyarország és Jugoszlávia között Csáky István gróf kétnapos látogatása után létrejött állandó béke és örök barátságról szóló szerződés jelentős záloga a békének. Belgrád politikája mindig azon alapult, hogy Jugoszlávia érdekeit érintő valamennyi folyó kérdésben a megoldás összhangban álljon a természetes fejlődéssel. Ugyanez az elv döntötte el a jugoszláv-magyar viszonyt is. A tegnapi aláírt örök barátságról szóló szerződéssel a béke teljes mértékben biztosított.

Játék és sportcikkek, „Karácsony” és ú.év. ajándék tárgyak legolcsóbban beszerezhetők

HAVRANEK cégnél

Nagyvárad, Rákóczi-út 12. sz.

Telefon: 18.01.
Belvárosi mozgó

Nem élhetnek muzsikaszó nélkül

Magyar muzsika, édes bus ize, magyar levegő, magyar illata, adta nekünk Mórlicz Zsigmond.
Főszerepben: Jávör Pál, Somogyi Erzsi, Vaszari Piri és Gózon Gyula.

Uj világhiradók!

Az új záróra és a csökkentett világítás premierje Nagyváradon

Csütörtökön este Nagyváradon is életbelépett a csökkentett világításra és az új záróra vonatkozó rendelet. Az esti órákban, lámpagyújtás idején félhomály borult az utcákra és a tereteket csak az ivlámpák fénye világította meg. Este hét órakor, az üzletek zárása után lehúzták a kirakatokon is a redőnyöket és ahol még egy-két kirakatban égtek a villanykörték, az őrszemes rendőrök udvariasan figyelmeztették a kereskedőket, hogy oltásuk le ezeket a fenyeket is. A piros-kék-zöld neonfények, villanyreklámok sem gyúltak ki sehol. Mégsem volt sem az este, sem az éjszaka sötét.

Csütörtökön ugyanis egész napon át esett a hó s a fehér hólepel szelid világításával pótolta a világítási korlátozás következtében kialudt villanykörték fényét. A városi közönség gyorsan beilleszkedett a takarékosági rendbe és a korai záróra sem okozott zavart sehol. A kávéházak, klubok közönsége már fél tízkor összegyűlt és fél tizenkettő után rendben hazatért mindenki. Az új záróra és világításkorlátozás premierje a legteljesebb rend, sőt, igen jó hangulat jegyében telt el.

Meghalt lord Lothian, Anglia washingtoni nagykövete Falólgatások és diplomáciai magyaráz- kodások a nagykövet halála körül

Washingtonból jelentik: (Reuter.) Lord Lothian, Anglia nagykövete az Egyesült Államokban meghalt. Lothian lord halálát a washingtoni kerület halottkémje jelentette be. Lothian lord az angol nagykövetségen halt meg helyi idő szerint 6 óra 30 perckor. Lothian már szerdán gyengélkedett és ennek következtében le kellett mondania baltimori látogatásáról. — Az angol nagykövetség jelentése szerint lord Lothian halálát urémiasfertőzés okozta. (MTI)

Washingtonból jelentik: Az Egyesült Államokban nagy esodálkozás váltott ki, hogy lord Lothian, washingtoni angol nagykövet halálát olyan megkésve tették közzé. Ezzel kapcsolatban hivatalos állásfoglalás történt. Mentségül közlik, hogy jogszokás szerint külföldi diplomata haláláról először kormányát értesítik. Lothian lord nagykövet azonban halálakor, a csütörtökre virradó éjjel, a tengeren tartózkodott és így halál-éséről nem lehetett távirati értesítést küldeni. A washingtoni angol nagykövetség vezetését egyelőre Buttler nagykövetségi tanácsos vette át. Lothian holttestét hazaviszik Angliába.

Newyorkból jelentik: (Német Távirati Iroda.) Lehetséges, hogy azonnal kinevezik Lothian lord angol nagykövet utódját. Eden, Stanley, MacDohald: miniszterek, valamint Campbell volt párizsi nagykövet neve forog közszójon. (MTI)

Newyorkból jelentik: Mivel Lothian lord washingtoni nagykövet haláláról egyes newyorki lapokban tégnap olyan hírek jelentek meg, mintha nem természetes halállal halt volna meg, a washingtoni orvosok tégnap délután hivatalos jelentést tettek közzé. Megállapították, hogy súlyos veschejban szenvedett és állapota az év elején jelentékenyen rosszabbodott. Szerdán, amikor Baltimorába kellett volna utaznia, hogy ott a rádióban beszédet mondjon, már nem volt ereje és ezért a követségi tanácsos olvasta fel a beszédet. A halál csütörtökön hajnalban következett be.

— Bizonyos vagyok benne — írja Roosevelt részvétláviratában — hogy a sors megengedte volna neki, hogy utolsó üzenet intézzen hozzánk, azt mondta volna, hogy a legfőbb törekvésnek a demokrácia fenntartásának kell lennie és ezt sikeresen meg kell valósítanunk.

Székely posztóház

Szent László tér
Sas-palota

Olesó karácsonyi szüvetvásár P. 8.60 föl a legkiválóbb minőségig.

Rendeletek, hirdetémények

Mikor kell takarítani a járdákat?

A m. kir. belügyminiszter 1930. évi 120.217 szám alatt a járdák seprési (takarítási) idejének megállapításáról a következő rendeletet adta ki: Az ingatlanok előtt lévő járdarészek seprésének időpontja ezútszerint csak egyes helyeken és ott is eltérően van megállapítva. Ennek következtében sok helyen olyan időpontban végzik a járdák takarítását, amikor az a nagyobb forgalom miatt sem közrendészeti, sem közegészségügyi szempontból nem kívánatos. E káros gyakorlat megváltoztatása céljából a következőket rendeltem: Azokban a városokban (községekben) ahol a házak kapunyitásának időpontját jogszabály helyhatósági szabályrendelet, stb.) alapítja meg, ott az ingatlanok előtt lévő járdarészt kapunyitás előtt egy órával, egyéb helyeken pedig reggel hat óráig kell a 250.000—3929. B. M. sz. rendelet 54. §-a 5-ik bekezdésében foglaltan megfelelően lesöpörtü, illetve a járda takarítását elvégezni. Az ingatlan tulajdonosok, azok megbízottai vagy a járdák köztársasági ingatlanok előtt lévő járdarészt állandó tántartásáról és a sikos járdarész tisztításáról gondoskodni.

Aki ezt a rendőri rendelkezést megszegi, vagy kijátsza, amennyiben cselekménye súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik, kihágást követ el és 5t 200 pengőig terjedhető pénzbüntetéssel kell büntetni.

A szén- és szalmakészletek bejelentése

Nagyvárad thif. város polgármestere 43573—946. szám alatt a következő hirdetményt adta ki:

A m. kir. miniszteri im 5170—1940. M. E. számú rendelete alapján felhívom a város közönségét, hogy mindazok, akiknek ideai természeti, földi, révi, avagy sarjuszóna együttes készletük 100 q-át, akarmány szalma termékük 200 q-át, régebbi természeti egyéb szalma (alomszalma) készletük 400 q-t meghalad, kötelesek azt a város közéleti ügyosztályánál (Szaniszló u. 15.) jelen rendelet megjelenésétől számított 5 napon belül bejelenteni.

A m. kir. honvédség birtokában lévő készletek nem esnek bejelentési kötelezettség alá.

A bejelentésben fellehet tüntetni azt, hogy szénából 1911. május 31-ig, szalmából 1941. aug. 15-ig számítva a bejelentőnek természetbeni fizetés é állatok takarmányozására milyen mennyiség szükséges.

Ha a bejelentett készlet nem a bejelentő tulajdona, a tulajdonos névét a bejelentésben kölni fel kell tüntetni.

Jelen hirdetésny folytán bejelentett készleteket a közzé alá helyezettek kell tekinteni és azokat elidegeníteni csak akkor szabad, ha arra az állam elővásárlási jogát nem gyakorolja. Mindazok tehát, akik ezen hirdetésnyben foglalt takarmányokat elidegeníteni akarnak, kötelesek akár közvetlenül, akár közvetve a közéleti ügyosztály útján, készleteiket eladásra a M. Mezőgazdák Szövetkezetének (Budapest, V. kerület Alkotmány utca 29. szám) felajánlani.

Ez a hirdetésnyben közzét rendeltetések be nem tartása szigorú büntetéssel von maga után.

Dr. Soós István,
polgármester.

Be kell mutatni a szikviz- gyártási engedélyeket

Nagyvárad város I. foku iparhatósága 43579—1940. szám alatt a következő felhívást boesátotta ki: Felhívom mindazokat, akiknek szikvizgyártásra iparjogosítványuk van, hogy engedélyüket a városházán (II. em. 25. ajtó) 3 napon belül feltétlenül mutassák be.

Nagyvárad, 1940. december 12.

Dr. Varga László, tanácsnok.

El kell távolítani a házak falairól a falragaszokat

A polgármesteri hivatal a következő hirdetményt adta ki: Tapasztalván, hogy a város területén lévő házak falain különböző hirdetések és rendeletek vannak kiragasztva, ami város-ésépészet szempontból meg nem engedhető, felhívom a házulajdonosokat, hogy ezen falragaszokat házaik faláról azonnal távolítsák el s mindennemű hirdetémények vagy rendeletek házak falaira való kiragasztását a jövőben szigorúan megtiltom. Az érvényben lévő városi pénzügyi szabályrendelet 40. §-a értelmében hirdetések vagy rendeletek kizárólag csak a város által kijelölt, erre szolgáló hirdetési oszlopokon, valamint üzletek, vendéglők kirakataiban helyezhetők el a városi adóhivatal hirdetési osztályánál történt előzetes bejelentés és a szabályrendeletben megállapított hirdetési díjak lefizetése után. Nagyvárad, 1940. december 12. Dr. Soós István, polgármester.

Szenzációs ujtás a KisPipa vendéglőben

Ma és minden este

„HABY“

vacsora P 1.50. melyhez a zenét a rádióból is ismert Szénási Gusztó és zenekara szolgálhatja.

Nagyvárad thif. város polgármestere

FELHÍVÁS

Az Országos Nemzetvédelmi Bizottság folyó hó 15-én, vasárnap délután Budapesten a Szent György téren fél 4 órai kezdettel ünnepi nagygyűlést tart, az 1918—1919. évi ellenforradalmi mozgalmak, a szegedi gondolat jegyében szervekedett mozgalmak és ellenforradalmi egyesületek bevonásával.

„A szegedi gondolat nagy diadala, a megújított nemzeti, felébredt Magyarország ünnepe lesz a vasárnap felvonulás, azé a gondolaté, amely nem ismert egyéni érdeket, sz. mélyi szempontokat és töretlen maradt a kereszény Magyarország kiépítésének biztosítására.“

A magyar rádió 17 óra 15 perces kezdettel hangképeket ad az ellenforradalmi szervezetek által rendezett hódoló nagygyűlésről, a hangképek keretében közvetíti vitéz Magasházy László ur elnöki megnyitóját, Teleki Pál miniszterelnök ur beszédét és Főméltóságú vitéz nagybányai Horthy Miklós kormányzó ur beszédét, amelyre a 22 éves rabságból felszabadult közönség figyelmét ezennel felhívom.

Ertesítem továbbá Nagyvárad város közönségét, hogy rádióval nem rendelkező polgárok részére a Református Kulturház nagytermében, Gróf Teleki Pál utca 31. szám alatt erősített hangszórókkal a budapesti ünnepi nagygyűlés rádió leadását közvetíteni fogom. A közvetítés ingyenes.

Nagyvárad, 1940. december 13.

Dr. Soós István, polgármester.

RÁDIO-MŰSOR

1940 december 15-től — december 21-ig

Vasárnap, december 15. Budapest I.

8.00 Ébresztő, szózat, hanglemezek.

1. Bihari János: Hatvágás — verbunkospalotás (Regnum Marianum 3. sz. cserkészcsapat fuvószenekara, vez.: Keil Ernő). 2. a) Kít kéne elvenni? b) Apró alma — népdalok Kodály feldolgozásában (Palló Imre). 3. Schubert—Liszt: Bécsi estély (zongora: Arthur de Greef). 4. Kodály: Lengyel László (Wesselényi-utcai polg. fiúiskola énekkara, vez.: Borus Endre). 5. Ries: Lacapricciosa (hegedű: Kulankampf Georg). 6. Kazacsay-Nádor: a) Harcsa Karcsi; A medvehocsnótája — dalok (Medgyasszay Vilma). 7. Richardt: Kasztanyóhangok — keringő (Géczy Barnabás zenekara). 8. Lehár: I'agani ni — dal (E. C. Groh). 9. Cserebogár — magyar dal (Nagy Izabella). 10. Eröss Béla: a) Rózsa van a keblén, b) Egy csillagot nézek, c) A szegedi nagytemplomban — hallgatják (Szende Ferenc). 11. Bratton: Piknik Mackó kománál (Géczy Barnabás zenekara).

8.45 Hírek.

9.00 Görög katolikus egyházi ének és szentbeszéd a Főutcai Szent Flórián templomból. Szentbeszédet Sztankay András dr. budai parochus mond. Énekel a Központi Papnevelde Intézet görög katolikus növendékeinek énekkara. Vezényel: Bubnó László.

10.00 Egyházi ének és szentbeszéd a szentistvárvárosi Bazilikából. A szentbeszédet mise közben Grósz József szombathelyi megyéspüspök mondja. Énekel a templom énekkara, Harmat Artur vezényletével. Orgonán Pécsi Sebestyén. — Előadásra kerül Palestina: a) Missa Papae Marcellii; b) Graduale és Alleluia. Harmat Artur: Qui sedes; c) Offertorium; Palestrina: Benedictus Domine; d) Introitus és Communio: Gregorian korál; e) Himnusz.

12.20 Időjelzés, időjárás, és vízállásjelentés.

12.30 Székesfővárosi Zenekar. Vezényel: Fridl Frigyes. — I. rész. 1. Eördögh János: Magyar nyitány. 2. Stefanidesz Sándor: Táncolj velem lánykám. 3. Novák László: Magyar előjáték és tánc. 4. Karch Pál: Diákünnep Jénában. — II. rész. Kacsóh Pongrácz emlék hangverseny. Közreműködik: Orosz Julia, Palló Imre dr és vitéz Szende Ferenc, az Operaház tagjai. — I. Részletek a „János vitéz” c. daljátékból: a) nyitány; b) Bago dala (Szende); c) Jancsi belépője (Palló); d) Balett; e) Királyleány dala (Orosz); f) Egy rózsaszál (Szende). 2. Busuzó kettős a „Rákóczi” c. daljátékból (Orosz és Palló). 3. Késő ősz van — dal (Orosz).

Közben kb.:

13.00 „Rádiókrónika”. Elmondja Papp, Jenő.

13.45 Hírek.

14.00 Hanglemezek. Zenekari művek és hangszeres szólók.

15.00 A mezőgazdasági értékesítés kérdése. Hazay Árpád dr. min. oszt. tanácsos előadása. A Földművelésügyi Minisztérium rádióelőadásorozata.

15.30 Farkas Béla cigányzenekara muzsikál, közben Dome Dezső tilinkózik. — Tilinkószármok: Jaj, de hosszú a Mariska kötője — gomori népdal; Amott legel, amott legel; De szeretnék hajnalcsillag lenni; Háznak előtt kedves édesanyám; Ki megy amott Csernavic piacán; Elveszett a lovam; Ablakomban.

16.00 Honvédműsor.

16.30 Régi udvarházak tanulságai. Vas Olga dr. előadása. Közművelődési előadásorozat.

17.00 Hírek magyar, szlovák és ruszin nyelven.

17.15 Hangképek Magyarország Kormányzójának tiszteletére az Ellenforradalmi Szervezetek által rendezett hódoló nagygyűlésről. — A közvetítést vezeti Budinszky Sándor.

18.00 Bárd Miklós és Kozma Andor Emlékest. — Közvetítés Kaposvárról.

19.00 Hírek magyar, német és román nyelven.

19.30 Vidám szerelem. Somogyi Erzsébet és Jávorka előadása. Az összekötő szöveget írta Turchányi István. Felolvassa Horváth Magda. Rendező Csanády György.

20.00 Solymossy Lajos jazz.zongoraszámai.

20.15 Spozeredmények

20.25 Közvetítés a budai Kis Royalból. Pertis Jenő cigányzenekara keringőket és dalokat játszik.

20.40 Hírek, időjárásjelentés.

Budapest II.

11.00 Székesfővárosi Tűzoltózenekar. Vezényel: Magyar László Dénes.

12.05 Levente rádióféltóra A közvetítést vezeti: Legényei József.

15.05 Táncclemezek.

16.00 Szalonötös. 1. Suppé: Bocaccio — induló. 2. Schubert: Táncok. 3. Kemény Egon: Emlékezés. 4. Fridl Frigyes: Keringő. 5. Rimszky-Korszakov: Hindu dal. 6. Kapi-Králik Jenő: Vágyakozás. 7. Ravina: Kis Bolero. 8. Szirmay Albert: Galopp. 9. Szabó Béla: Holdfény — blues. 10. Siede: Virágkorzó.

16.50 Az Operaház előadásának ismertetése. Utána:

Az Operaház december 12-i előadásának közvetítése. Hangfelvétel. Rózsalovag. Zenés játék három felvonásban. Szövegét írta Hofmansthal Hugo. Fordította: Váradi S. Zenéjét szerette: Strauss Richárd. Vezényel Ferencsik János. Az első felvonás után, kb.:

18.00 Hírek.

Az előadás után, kb.:

20.00 Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. Utána:

Ügétversenyeredmények.

20.30 A Földközi tenger problémái. II. Málta. — Irta: Rónay Nándor dr. Felolvasás.

Hétfő, december 16.

Budapest I.

6.40 Ébresztő. Torna.

7.00 Hírek. Közlemények. Étrend. Hanglemezek.

10.00 Hírek.

10.20 A IX. szimfónia szerzője. Beethoven születésének 170. évfordulója. Irta: Sándor Géza dr. Felolvasás.

10.45 Schliemann halálának félszázados évfordulója. Irta Csiszár Elek. Felolvasás.

12.00 Harangszó. Himnusz, időjárásjelentés.

11.10 Nemzetközi vízjelzőszolgálat.

12.10 Bachmann Géza hegedű zongorakísérettel.

12.40 Hírek.

12.55 Hegyesi Pál énekel zongorakísérettel. — 1. Martini: Szerelmi üdvözet. 2. Tosti: Ideálok. 3. Strauss János: Egy éj Velencében — gondolat. 4. Járai István: Garabonciás. 5. Kereszty Jenő: Emlékezés. 6. Huszka: Bujdokolva járok.

13.20 Időjelzés, időjárás, és vízállásjelentés.

13.30 A Rádió Szalonzenekara. — 1. Weissmüller Mihály: Magyar induló. 2. Tosti: Ideálok. 3. Strauss János: A királynő csipkekenője — nyitány. 4. Bachmann: Spanyol szerenád és tánc. 5. Coates: Tamariszkusz — Intermezzo. 6. Schack Manka: A csárdában. 7. Blon: Holdas éj. 8. Kálmán: Cigányprimás — egyveleg.

14.30 Hírek.

14.45 Műsorismertetés.

15.00 Ártolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak.

15.20 Farkas Sándor cigányzenekara. Közben:

15.40 Séta az Erdélyi Házipari és Népművészeti kiállításon. Közvetítés a Nemzeti Szalonból. Beszél Gecső Sándorné.

16.15 Diáktéltóra. Amit otthon olvasunk. Arany János: Toldi estéje. Fábrián István dr. előadása.

16.45 Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

17.00 Hírek szlovák és ruszin nyelven.

17.15 Beszkárt zenekar. Vezényel Müller Károly. 1. Moniuszko: Téli regé. 2. Nevin: Intermezzo amoroso. 3. Figedy Sándor: Régi nóták. 4. Lehár: Lassu és csárdás. Közben:

17.35 Vizsgáltnak az első Szövetkezeti Gazdasz-
szonyképző Otthon leányai. Közvetítés Rákosszentmihályról. Beszél: Budinszky Sándor.

18.15 Erdélyi históriák. Móríz Zsigmond előadása.

18.35 Híres szalonzenekarok. — Hanglemezek.

19.00 Hírek magyar, német és román nyelven.

19.20 Beethoven est. Az Operaház zenekarát Dohnányi Ernő vezényli. Közreműködik: Farkas György (zongora), Zathureczky Ede (hegedű) és Kerpely Jenő (gordonka).

20.40 Hírek, időjárásjelentés.

Budapest II.

17.15 Szueztől Adenig. Irta Somogyi József dr. Felolvasás.

17.40 Hanglemezek. — Zenekari művek.

18.00 Hírek.

18.10 Gémes Irén hárfázik.

18.30 Német nyelvoktatás. Szentgyörgyi Ede dr. előadása.

19.00 Toki Horváth Gyula cigányzenekara.

20.00 Hírek német, olasz, angol francia és eszperantó nyelven.

20.25 Táncclemezek.

Kedd, december 17.

Budapest I.

6.40 Ébresztő. Torna.

7.00 Hírek. Közlemények. Étrend. Hanglemezek.

10.00 Hírek.

10.20 Mit hozzon a Jézuska? Irta Lenkei Lehel. Felolvasás.

10.45 Divattudósítás. Felolvasás.

11.10 Nemzetközi vízjelzőszolgálat.

12.00 Harangszó. Himnusz, időjárásjelentés.

12.10 Balalajka zenekar.

12.40 Hírek.

13.20 Időjelzés, időjárás, és vízállásjelentés.

13.30 Országos Postászenekar. Vezényel: Eördögh János. — 1. Rossini: A sevillai borbély — nyitány. 2. Leocavallo: Bajazzók — ábránd. 3. Borsai: Fülemléke nőta — egyveleg. 4. Mikus—Csák: Evelyn — keringő. 5. Rust: Csillagos éj Granadában. 6. Eördögh: Kozlovsvári induló.

14.30 Hírek.

14.45 Műsorismertetés.

15.00 Ártolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak.

15.20 Pátria hanglemezek. — 1. Buday—Szilágyi Csárdás — dal (Honthy Hanna) 2. Szlatiánay Sándor: Van nekem az égen — angol keringő (Kazal László). 3. Monti: Csárdás (Pátria zenekar). 4. Fényes Szabolcs: Dal a „Tóparti látomás” c. filmből (Simor Erzsébet). 5. Erdélyi Mihály: Slowfox a „Sárgarigófészek” c. operettből (Latabár Kálmán). 6. Böhm: Nápolyi tarantella (trombita: Borst Rudolt). 7. Horváth Jenő: Ma este nem gondoltam rád — slowfox (Ilosvay Gusztáv). 8. Erdélyi Mihály: Angol keringő a „Sárgarigófészek” c. operettből (Udvardy Tibor). 9. Eisemann Mihály: Tangó a „Tóparti látomás” c. operettből (Ilosvay Gusztáv). 10. Sörös—Dutka: Jártam itt, meg jártam ott — fox (Ilosvay együttes). Közben:

15.40 Mit főzünk? Háziasszonyok beszélgetnek.

16.10 Gyermekekdelután. Karácsonyváras. Hangverseny. Vezeti Kilian Zoltán. Közben előadásra kerül: Benedek Elek: „Hőfűvés” című jelenete és Rozványi Györgyné: „A mennyei kis szánkó” c. hangjátéka. E16.30 adják a gyermekszereplők.

16.45 Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

17.00 Hírek szlovák és ruszin nyelven.

17.15 Suki Tóni cigányzenekara.

17.45 Verdi utja. Rékai András előadása.

18.10 A Rádió Szalonzenekara. Vezényel Bertha István. Közreműködik: Dorita Boneva és Angyal Nagy Gyula ének. — 1. Albini: Trenk báró — nyitány. 2. Mory János: Szerelmi dal (Angyal). 3. Dorita Boneva: énekszám. 4. Gebhard Rio: Táncclegenda. 5. Lehár: Frasquita — kettős. 6. Künneke: Intermezzo. 7. Eisemann Mihály: Egy dal, egy csók a „Fiatalok bolondság” c. operettből (Angyal). 8. Moya: Énekek éneke (Boneva). 9. Zakál Dénes: Budapest — slow fox. 10. Lehár: Kettős az „Eva” c. operettből. 11. Sándor Jenő: Palotás és friss.

19.00 Hírek magyar, német és román nyelven.

19.20 A mosolygó Hellas. Öröm, szerelem, humor a régi Görögországban.

20.20 Hanglemezek.

20.40 Hírek, időjárásjelentés.

Budapest II.

17.15 Ruszin hallgatóinknak. Kovács László ruszin népdalokat énekel zongorakísérettel.

17.40 Friss Antal gordonkázik. zongorakísérettel.

18.00 Hírek.

18.10 A Földművelésügyi Minisztérium mezőgazdasági félórása.

- 18.40 Budapesti Kamarazene Társaság.** — Tagjai: Jeney Zoltán (fuvola), Ország Tivadar (hegedű), Nováki László (mélyhegedű), Frank Lajos (gordonka), Gémes Irén (hárfa).
- 19.15 Francia nyelvoktatás.** Garzó Miklós dr. előadása.
- 19.45 Tasnády László dr. magyar nótákat zongorázik.**
- 20.00 Hírek német, olasz, angol és francia nyelven.**
- 20.20 Sosztakovics: I. szimfónia.** (Hanglemmez).

Szerda, december 18. Budapest I.

- 6.40** Ébresztő. Torna.
- 7.00** Hírek. Közlemények. Étrend. Hanglemmezek.
- 10.00** Hírek.
- 10.20** Történet az állatvilágból: Fehér Galamb. Irta: Nyári Andor. Felolvasás.
- 10.45** Tóth-Pápay Mihály iskolaorvos a XVIII. században. Irta: diósadi Elekes György dr. Felolvasás.
- 11.10** Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
- 12.00** Harangszó. Himnusz. Időjárásjelentés.
- 12.10** A Gyöngyösi Katolikus Énekhar. Vezényel: Pátzay János.
- 12.40** Hírek.
- 12.50** Hanglemmezek.
- 13.20** Időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés.
- 13.30** Kurina Simi cigányzenekara.
- 14.30** Hírek.
- 14.45** Műsorismertetés.
- 15.00** Arfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak.
- 15.20** A Melles Béla zenekar. Vezényel: Vincze Ottó.
- 16.10** Asszonyok tanácsadója. Arányi Mária előadása.
- 16.45** Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
- 17.00** Hírek szlovák és ruszin nyelven.
- 17.15** Olasz tánczenekarak. Hanglemmezek.
- 17.40** A munkás a magyar irodalomban és költészetben. Irta: Sztrakonitzky Erzsébet. — Felolvasás.
- 18.00** Rác Józsi és cigányzenekara. Közben:
- 18.25** Kültügyi negyedóra.
- 19.00** Hírek magyar, német és román nyelven.
- 19.20** Strauss János est. Az Operaház zenekarát Fridl Frigyes vezényli. Közreműködik Tamás Ilonka (ének) az Operaház tagja és Stefániai Imre (zongora). — 1. Májusi bor — nyitány. 2. Bécsi vér — keringő. 3. Asszonyháború — dal (Tamás). 4. Cigánybáró — Szaffi belépője (Tamás). 5. Strauss-Dohnányi: Kincskeringő (Stefániai). 6. Művészélet — keringő. 7. Egy éj Velencében — dal (Tamás). 8. Denevér — csárdás (Tamás). 9. Strauss-Dohnányi: Keringő a „Denevér” c. operettből. (Stefániai). 10. Császár keringő. 11. Perpetuum mobile.
- 20.40** Hírek, időjárásjelentés.

Budapest II.

- 17.15** Utazás a Balkánon. II. Isztambul. — Irta: Bakó Mária. Felolvasás.
- 17.40** Micsey Józsa énekel, zongorakísérettel.
- 18.00** Hírek.
- 18.10** Olasz nyelvoktatás. Gallerani Bonaventura előadása.
- 18.40** A Rádió Szalonzenekara. 1. Huszka: Induló. 2. Áts Tivadar: Magyar bokréta. 3. Brahms 7. és 10. magyar tánc. Hangszerelte Böhm László. 4. Logodi Frigyes: Keringő. 5. Ilinczy László: Aranykalász — egyveleg. 6. Sipos István-Vécsey Ernő: Emlékszik-e még — slowfox. 7. Kemény Egon: Kedves Helén — fox. 8. Zakál Dénes: Csókos a te szád — tangó. 9. E. Fischer: Sakk-matt — foxtrot. 10. Bortkiewicz: Két orosz tánc II. Kemény Ákos: A spanyolok — pasodoble. Közben:
- 19.20** Hitelt kapnak a kisiparosok. Közvetítés a szívb. Kisi, ari Hitelintézetből. Beszél: Budinszky Sándor. Hangfelvétel.
- 20.00** Hírek német, olasz, angol és francia nyelven.
- 20.20** Kamarazene hanglemmezről.

Csütörtök, december 19. Budapest I.

- 6.40** Ébresztő. Torna.
- 7.00** Hírek. Közlemények. Étrend. Hanglemmezek.
- 10.00** Hírek.
- 10.20** Somlay Károly emlékezete. 1. A bevezetőt írta: Haraszthy Lajos. 2. Két elbeszélés: a) Csaba unokája; b) Két sirdomb a havason. Felolvasás.
- 10.45** Látogatás Kossuth Lajosnál. Halász Imre előadása.

- 11.10** Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
- 12.00** Harangszó. Himnusz. Időjárásjelentés.
- 12.10** Janzer György hegedül zongorakísérettel.
- 12.40** Hírek.
- 12.55** Szentmihályi Tibor énekel zongorakísérettel.
- 13.20** Időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés.
- 13.30** A Rádió Szalonzenekara. 1. Poldini: Vadrózsa — nyitány. 2. Losonczy Dezső: Mozi-mozik — szvit. 3. Vécsey Ferenc: Északi éj. 4. Stefániai Imre: Panchito — tangó. 5. Strauss János: Déli rózsák — keringő. 6. Fischer E.: Nyári utazás.
- 12.40** Hírek.
- 14.45** Műsorismertetés.
- 15.00** Arfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak.
- 15.20** A József nádor 2. honvéd gyalogezred zenekara. Vezényel: Seregi Artur.
- 16.15** Ruszin hallgatóinknak. — Közvetítés Szentmiklósról.
- 16.45** Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
- 17.00** Hírek szlovák és ruszin nyelven.
- 17.15** Csorba Gyula és cigányzenekara.
- 17.45** Téli napok hasznosítása a gazdaságokban. Halács Ágoston dr. az Országos Mezőgazdasági Kamara h. igazgatójának előadása. A Földművelésügyi Minisztérium rádióelőadássorozata.
- 18.15** Régi mesterek táncmuzsikája. Hanglemmezek.
- 18.40** Honvédségünk háborus egészségügyi szolgálata. Franck Richard dr. tábornok előadása.
- 19.00** Hírek magyar, német és román nyelven.
- 19.20** Blaha Márta zongorázik. — Liszt: Fantázia és fuga a BACH témára.
- 19.40** Sopronról Zagonig. A nyugati kaputól a keleti bástyáig. Összeállította: Orley István. Közreműködik: Tasnádi Ilona. Táray Ferenc és Ujlaky László.
- 20.40** Hírek, időjárásjelentés.

Budapest II.

- 16.15** Olasz jazz-számok. Hanglemmezek.
- 17.15** A versaillesi kastély története. Irta: Nagy Lenke. Felolvasás.
- 17.40** Csajkovszkij: 1812 — nyitány. (Filadelfiai zenekar. Vezényel: Stokowski) Hanglemmez.
- 18.00** Hírek.
- 18.10** Angol nyelvoktatás. J. W. Thompson előadása.
- 18.40** Surányi Rudi cigányzenekara.
- 19.10** Kalotaszeg nagyszonya. Rozsnvai Kálmán emlékezése Gyarmathy Zsigánéra. Felolvasás.
- 19.35** A Filharmoniai Társaság december 13-i hangversenyének II. része. Hangfelvétel. — Vezényel: Ernest Ansermet. Közben:
- 20.00** Hírek német, olasz, angol francia és eszperantó nyelven. Majd: Ügetőversenyeredmények.

Péntek, december 20. Budapest I.

- 6.40** Ébresztő. Torna.
- 7.00** Hírek. Közlemények. Étrend. Hanglemmezek.
- 10.00** Hírek.
- 10.20** Az egészségesegek egyszerű élelmiszere. Dr. Müllerné Mikes Margit előadása.
- 10.45** Kis mesék. Irta: Kelemen Andor.
- 11.10** Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
- 12.00** Harangszó. Himnusz. Időjárásjelentés.
- 12.10** Kiss Lajos és cigányzenekara muzsikál. Palágyi István magyar nótákat énekel. — Énekszámok: Mit susog a fehér akác. Fehér galamb száll: Szidnak engem az emberek: Szóke kislány csitt; Darumadár fenn az égen: Azt beszél a faluban; Maros vize folyik csendesen; Vékony héja...; Megáll a keresztutnál; Rózsabokor a domboldalon; Edes anyám kösse fel a kendőt; Minek a szóke énnem. Közben:
- 12.40** Hírek.
- 13.20** Időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés.
- 13.30** Rendőrzenekar. Vezényel: Szőlőssy Ferenc.
- 14.30** Hírek.
- 14.45** Műsorismertetés.
- 15.00** Arfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak.
- 15.20** A Rádió Szalonzenekara. Közben:
- 15.40** Mit főzünk? Háziasszonyok beszélgetnek.
- 16.10** Magyar helyesírás. Fekete Miklós dr. előadása. Utána: Ifjúsági közlemények.
- 16.45** Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
- 17.00** Hírek szlovák és ruszin nyelven.

- 17.15** Operettársulatok. Hanglemmezek.
- 17.45** Szép magyar novella. Kaffka Margit: „A Jöttment”. Felolvasás.
- 18.10** Farkas Jenő cigányzenekara. Közben:
- 18.30** Sportközlemények.
- 19.00** Hírek magyar, német és román nyelven.
- 19.20** Részletek az Operaház műsorából. Hangfelvétel.
- 20.40** Hírek, időjárásjelentés.

Budapest II.

- 17.15** A Földközi tenger problémái. III. Cyprus. Irta: Rónay Nándor dr. Felolvasás.
- 17.40** Bobula Lajos harmonika száma!
- 18.00** Hírek.
- 18.10** Bocskai Imre zongorázik.
- 18.40** Gyorsírótanfolyam. Szlabey Géza előadása.
- 19.00** A Mária Terézia 1. honvéddalvezérek zenekara. Vezényel: Pongrácz Géza. — Magyar katonaszerzők művei. 1. Zách György: Fehér vidéki induló. 2. Ruttkay Aladár: Fehér rózsák — keringő. 3. Hadácsi Rezső: Honvédek előre — induló. 4. Vitéz Pongrácz István: Székely hangulatképek. 5. Hadfy Hermann: Ludovika Akadémia — induló. 6. Vitéz Major István: Esküszünk mi székelemek — dal. 7. Vitéz Náray Antal: a) Magyar ábránd; b) Magyar lovassági induló. 8. Móczár Gyula: Keleti képek. 9. Tolnay Károly: Visszatérés — indulóegyveleg. 10. Főth Béla: Szombathelyi induló.
- 20.00** Hírek német, olasz, angol és francia nyelven.
- 20.20** Szórakoztató hanglemmezek.

Szombat, december 21. Budapest I.

- 6.40** Ébresztő. Torna.
- 7.00** Hírek. Közlemények. Étrend. Hanglemmezek.
- 10.00** Hírek.
- 10.20** Emlékezés Kerékgyártó Árpádra. Szitnya, Jenő előadása.
- 10.45** Mit nézzünk meg? A pusztai lovasnépek művészeti emlékeit a Nemzeti Múzeumban. Ismerteti: László Gyula dr. Felolvasás.
- 11.10** Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
- 12.00** Harangszó. Himnusz. Időjárásjelentés.
- 12.10** Ilinczy László szalonzenekara. — 1. Keller Béla: Magyar hangverseny, nyitány. 2. Azzoni: Szerenata Mattinata. 3. Riedel: Keleti képek. 4. Vályi-Wahl György: Toborzó és friss. 5. Kemény Ákos: A vidám kinal. 6. Hruby: Bécsi különlegességek — egyveleg. 7. Kacsóh: Induló a „János vitéz” című daljátékából. Közben:
- 12.40** Hírek.
- 13.20** Időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés.
- 13.30** Hanglemmezek.
- 14.30** Hírek.
- 14.45** Műsorismertetés.
- 15.00** Arfolyamhírek, piaci árak, élelmiszerárak.
- 15.20** Buttola Ede tánczenekara.
- 16.10** Ifjúsági rádió. Mit küldünk Erdélybe? — Dalos-zene karácsony előtti hangjáték. Szóvegeket írta: Mikó Vilma. Zenéjét szerelte: Igyártó Zoltán. Előadják a gyermekszereplők. Vezető: Kilian Zoltán.
- 16.45** Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
- 17.00** Hírek szlovák és ruszin nyelven.
- 17.15** A rádió, mint hanglemmez-játszó. Kádár Géza posta s. mérnök műszaki előadása.
- 17.40** Utry Anna és Szántó Gyula magyar nótákat énekel, kíséri Oláh Kálmán és cigányzenekara. — Utry Anna számai: Nincsen magasabb az égnél; Símnyiban van egy malom; Kinek varrod babám azt a selyem kendőt?; Csitt csak rózsám; Esküvő; Törött ablakom; Kár valakit visszahívni; Zene, zene... — Szántó Gyula: Azt beszél a faluban; Ibolya, ibolya; El kell menni katonának; Kékló ibolya; Kiske-reki betyárcsárda; Az asztalon három liter bor; Rövid szoknya.
- 18.30** Innen-onnan. Hangképek.
- 19.00** Hírek magyar, német és román nyelven.
- 19.20** Thomas Paine. Irta: Hans Johst. Fordította: Szabó Lőrinc. Atdolgozta: Barsi Ödön. Rendező: Németh Antal dr.
- 20.40** Hírek, időjárásjelentés.

Budapest II.

- 17.15** Tánccserepek.
- 17.35** Erdély régi magyar műveltsége. Irta: Jancsó Elemér dr. Felolvasás.
- 18.00** Hírek.
- 18.10** A Földművelésügyi Minisztérium mezőgazdasági felőrája.
- 18.40** A Rádió Szalonzenekara. Közben:
- 19.10** Német költők. Raics István műfordításából előad: Apáti Imre.
- 20.00** Hírek német, olasz, angol és francia nyelven.
- 20.20** Közvetítés a Gellért szállóból. Mursi Elek cigányzenekara muzsikál.

Ha szereti a jó konyhát, a jó bort,
a jó cigányzenét, keresse fel a

Balaskó

megnagyobbított és ujonnan átalakított

éttermét

és külön teremt. Szt. János utca 31. sz.
Záróra 2 óraker!

Időjárás

Északi szél. Több helyen, kivált a keleti me-
gyékben havazás. A hideg fokozódik.

Német kiképző csapatok érkeztek Temesvárra

Bukarestből jelentik: Az Uj Nemzedék írja:
Temesvárra német kiképző csapatkülönítmények
érkeztek. Még több csapat érkezését várják.

Súlyos hajószerecsétlenség kétszáz halottal

Istanbulból jelentik: (Reuter.) Csütörtökön
reggel rendkívül súlyos hajószerecsétlenség történt
a Márvány tengeren. Egy motoros bárka 380
zsidó utassal fedélzetén a Dardanellák felé ha-
ladt. Utjának célja Palesztina volt. Hírek szerint
a hajó Szilivriben kikötött, hogy élelmiszert ve-
gyen fel, másik változat szerint, nem állt meg a
Trácia partján lévő kikötőben, tény azonban,
hogy a hajó óriási viharba került, a hullámok-
kal vívott harc után a parti sziklához csapódott
és léket kapott. A hősi mentési munkálatok csak
180 embert tudtak megmenteni, 200 utas, köztük
70 gyermek a tengerbe fulladt. (MTI)

A Nagyváradi Kereskedelmi Csarnok közleményei:

Dr Szanyi István ur, a szegedi állami
vegykísérleti állomás igazgató-fővegyésze, —
Nagyváradon december 15-én vasárnap délután
fél 4 órakor, a Kereskedelmi Csarnok nagyter-
mében ismertető előadást tart a paprika és
egyéb fontosabb élelmiszerek forgalmának sza-
bályozásáról szóló rendelkezésekről. Kérjük te-
hát, az összes fűszer, vegyes és élelmiszerke-
kedőket, hogy saját érdekükben az előadáson
teljes számban megjelenni sziveskedjenek.

A Kereskedelmi Csarnokhoz lebélyegzésre
átadott iparigazolványokat az illetékes iparhá-
tság felülbélyegezte s azok a titkári hivatai-
ban átvethetők.

A visszacsatolt országrész területén lévő
mindennemű szeszfőzdek, pálinkafőzdek, élesztő-
gyárak, ecetgyárak, denaturált szesz nagyban
és kicsiben való árusításával foglalkozók: — ha
15 nap alatt erre irányuló szándékukat a pénz-
ügyigazgatósághoz bejelentik, tevékenységüket
ideiglenesen 1941. február 28-ig továbbfolytathat-
ják, minden külön engedély nélkül.

Első keresztény játékküzet

D'OR Rákóczi-ut 18

**Kommunisták idézték elő a kokinkinai láza-
dást.** Vichyből jelentik: (Havas.) A gyarmatügyi
államtitkárság közlése szerint a kokinkinai láza-
dást kommunista elemek idézték elő. A láza-
dók tönkretették az Arrojás folyó hidjait, táv-
írás és távbeszélő vonalakat vágták el, rongála-
sokat követtek el néhány középületen, magán-
lakásokban és ültetvényeken. A lázadás leveré-
sének mindkét részről néhány sebesülte volt.
A lázadás a lakosságra nem tett különösebb be-
nyomást. (MTI)

**37 halottja van a súlyosan sérült segédcir-
kálónak.** Montevideóból jelentik: (Német Távira-
ti Iroda.) A Carnarvon Castle brit segédcirkáló-
ra küldött műszaki bizottság szerint a hajón
talált halottak száma tizet több volt, mint
amennyit bejelentettek. A halottak száma 37, a
sebesülteké 82. A gépbetűrendezésék félig el vol-
tak pusztulva. A hajót 22 súlyos és közepes ta-
lálatt érte. (MTI)

Zárt ülést tartott az angol alsóház

Zürichből jelentik a Pest. Churchill indítvá-
nyára az alsóház csütörtökön zárt ülést tartott.
Az erről kiadott jelentés csak annyit közöl, hogy
a titkos ülésen Churchill miniszterelnök és
Cross kereskedelmi és hajózási miniszter adott
felvilágosításokat a tengeralattjárók támadásairól
és az angol kereskedelmi hajózási helyzetéről. —
Politikai körökből kiszivárgott hírek szerint a
miniszterelnök beszámolt azokról az újabb in-
tézkedésekről, amelyeket a tengerügyi hivatal

rendelt el a tengeralattjárók elleni határozott
védekezés érdekében.

CSANGKAISEK SÓGORA SEGÍTSÉGÉRŐL
UTAZIK LONDONBA

Csunking. (Reuter.) Jó forrásból származó
értesülés szerint Song, Csangkaisek sógora
Londonba utazik, hogy tárgyalásokat folytasson
a Kinának nyújtandó segítségről. (MTI)

Vasutakat és utakat rombolnak Palesztinában az arab fölkelők

Rómából jelenti a Pest: A Messaggero írja,
hogy Palesztinában a Holt tenger környékén és
a Földközi tenger mentén fölkelők arabok uta-
kat és más közlekedési útvonalakat rombolnak
szét. A nagy narancstermő vidéken rengeteg
fát elfűrészeltek. Merényleteket követtek el a
Palesztinából Egyiptomba haladó vasútvonal

ellen is és így súlyos forgalmi zavarokat idéz-
tek elő. Most derült ki, miért nem vesznek fel
az angolok többé arabokat a hadseregbe. Az
arabok ugyanis néhány nap múlva megszöknének
és fegyverüket is elviszik. Ezzel magyarázható
az arab fölkelők felszerelése. A felkelők ellen
most az angolok zsidó csapatokat vetettek
háreba.

Megkezdte karácsonyi szünetét a képviselőház

A Felsőház folytatta az állami költségvetés vitáját

Budapestről jelentik: (MTI.) A Képviselőház
péntek délelőtti ülését tíz órakor nyitotta meg
Törs Tibor alelnök. Napirenden szerepelt az egyes
igazságügyi szervezeti és eljárás kérdések szabályo-
zásáról, a büntető ítéletekhez fűződő hátrányos
jogi következmények korlátozásáról és megszünte-
téséről, az egyes külső államokkal való kereske-
delmi és forgalmi viszonyok rendezéséről, végül az
egyetemi és főiskolai hallgatók felvételének szabá-
lyozásáról szóló törvényjavaslat egyes szakaszairól
való döntés.

A Képviselőház a javaslatokat harmadik olvas-
ásban, részleteiben is elfogadta és azokat az elnök
tárgyalás végett áttette a Felsőházba.

Ezután vitéz Faragó Ede, a könyvtári és mű-
zeumi bizottság előadója terjesztette elő jelentését.
Felolvasták a miniszterelnöknek Károlyi Viktor gr.
részére adott írásbeli válaszát a zsidó törvény föld-
birtokrendezésével kapcsolatban. A Ház a minisz-
terelnök megnyugtató kijelentését tudomásul vette.

Az elnök napirendi indítványára ezután úgy
határoztak, hogy a karácsonyi ünnepre való tekin-
tettel a legközelebbi ülés január 23-án, csütörtökön
délben 12 órakor lesz, amikor a további teendőkről
határoznak. A Ház időközben még összejött a Felső-
ház üzenetének átvétele céljából. Erre a Ház el-
nöke külön fogja meghívni a képviselőket. A mai
ülés 11 órakor ért véget.

A magyar-jugoszláv szerződés méltatása a Felsőházban.

Budapestről jelentik: (MTI.) A Felsőház har-
madik napja tárgyalja az állami költségvetést.
Holnap és hétfőn nem lesz ülés, kedden azonban
ismét 8 órás ülésen fognak tanácskozni.

A mai ülést tíz órakor nyitotta meg gróf
Széchenyi Bertalan elnök.

Örffy Imre volt az első felszólaló. Megállá-
pította, hogy a magyar kormány külpolitikáját
az egész ország helyesli. Örvedetesnek mondot-
ta a magyar-jugoszláv szerződést azért is, mert
ezzel a magyar külpolitikának régi elgondolása
valósul meg.

Vitéz Meskó Zoltán szembeszállt azokkal,
akik azt mondják, hogy az ország az elmúlt 22
év alatt alig haladt valamit. A szociális intéz

A városi adóhivatalhoz szükséges
„Illetményjegyzék”
kapható az
Örszem könyvkereskedésben

mények egész sorával gyaropdtunk. Kérte, szün-
tessék meg azt a helyzetet, hogy nyugdíjat el-
vező magasrangú személyek nagy jövedelemhez
jussanak nyugdíjuk mellett. Sürgette az új ösz-
szeférhetetlenségi törvényt. A költségvetést elfo-
gadta.

35 perc Kolozsvár
70 perc Budapest
85 perc Marosvásárhely
repülőgéppel.

A Magyar Légiforgalmi Rt.

járatai télen is közlekednek.
Felvilágosítás: Rákóczi ut 10. sz.
Telefon: 11-17

A Magyar Nemzeti Bank hivatalos árjegyzései:

1940 december 11-én:

Külföldi pénznemek	Pérez	Aru
Kanadai dollár	250.—	300.—
Dinár	7.60	7.80
Dollár U. S. A.	343.—	348.—
Cseh-Morva-Protecto- rátsi korona	—	—
Szlovák korona	11.55	11.90
Leu	3.20	3.40
Lira	17.40	17.90
Svájci frank	79.60	80.60
Svéd korona	81.70	82.70
Külföldi kifizetések		
Athén	3.02 ^{1/2}	3.05 ^{1/2}
Belgrád	7.82	7.88
Berlin	135.70	136.70
Pozsony	11.79	11.93
Bukarest	3.41	3.44
Istanbul	268.—	271.—
London	13.87	14.03
Milánó	17.66	17.88 ⁶⁴
Newyork	344.10	347.10
Prága	13.57	13.67
Szofia	4.11	4.15
Stockholm	82.—	82.80
Zürich	79.80	80.80

HIREK

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NAGYVÁRAD, SZILÁGYI DEZSŐ-UTCA 5.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Egész évre 30 P, félévre
15 P, egy óra 2.50 Pengő
Egyes szám ára 10 fillér

Telefon: 12-27.

Postatakarékpénztári csekk számlánk
száma: 72.301.

NAGY ESEMÉNY LESZ A VASÁRNAPI SAJTÓNAP. Több ízben beszámolt már róla a Magyar Lapok, hogy december 15-én, vasárnap nagyszabású sajtónap lesz Váradon, amely méreteiben s jelentőségében méltán kellehet maga iránt a legszélesebb körben érdeklődést. A rendezőség már összeállította a teljes programot, amelyet ismertethetünk is. Délelőtt minden templomban minden szentmise keretében sajtóprédikációk lesznek. Délután 5 órakor a legfontosabb kezdéssel műsoros sajtóest lesz a Katolikus Kör nagytermében. Ennek programja a következő: 1. Megnyitóbeszédet mond dr. Schriffert Béla vikárius. 2. Szavalókórossal szerepel a Katolikus Legényegylet gárdája. 3. F. Gyurkovits Mária operaénekesnő, a m. kir. Operaház tagja énekel, zongorán kísér Forray Miklós zeneszerző. 4. Dr. Géressy János, a Magyar Lapok főmunkatársa előadást tart. 5. Balázs Ilus szaval. 6. F. Gyurkovits Mária énekel. 7. Kovács Sándor püspöki tanácsos, v. országgyűlési képviselő, a Nemzeti Újság munkatársa beszédet mond. 8. Baranyay Lajos prelátus, a Sajtótanács elnöke zárószava.

Legszébb, legotcsóbb fényképek

RONA fényképésznél
Nagyvárad, Teleky-utca 4.

A „HELGOLAND” ÁTTÖRTE AZ ANGOL BLOKÁDOT. Berlinből jelentik (NST): A Norddeutscher Lloyd hatalmas gőzöse, a Helgoland, az Atlanti-óceánon keresztül hazatért német kikötőbe. A hajó Porto-Columbiában állomásozott. Október végén hagyta el a kikötőt és sikeresen áttört az Antilláknál és az Atlanti-óceán európai oldalán lévő angol blokádon.

Apollóban: Három kis malac

KARÁCSONY UTÁN PANAMERIKAI ÉRTEKEZLETET TARTANAK. Rio de Janeiroból érkező hírek szerint ott úgy tudják, hogy a panamerikai értekezletet karácsony után hívják össze és azon valamennyi amerikai állam képviselteti magát.

A Biharmegyei Orvos-Gyógyszerész és Természettudományi Egylet folyó hó 14-ikén szombat délután 6 órakor a dr. Keschemeti Lipót gimnázium rajztermében szakulést tart. Vendégladók: dr. Hüttl Tivadar, a debreceni Tisza István Tudományegyetem sebészprofesszora. — Tárgy: Tüdőembóliák összefüggése időjárás tényezővel.

ÚJ ÉRCPÉNZ FRANCIAORSZÁGBAN. Vichyből jelentik (Havas): Pétain tábornagy képével 10 és 20 frankos ércpénzt vertek. (MTI.)

Apollóban: WALT DISNEY

STALINT JELÖLIK A MOLDOVAI VÁLASZTÓK. A Mai Nap írja: Kisenevből jelentik a Politika: A munkások nagygyűlésükön elhatározzák, hogy a moldovai választáson Stalint is jelölni fogják. Elhatározásukról Stalint táviratban értesítették.

Előadás a románok erdélyi betelepüléséről. Budapestről jelentik: (MOT) A Történelmi Társulat ülésén Fekete-Nagy Antal felolvasást tartott „A magyarországi oláhok az oklevelek alapján” című munkájában közölt adatokkal, megállapította, hogy 1222-ben jelentek meg az oláhok Magyarországon a fogarasi havasok északi lejtőin. Ezek nomád pásztorok voltak és a későbbiek is nomád pásztorkodás révén születtek be. Az első, névről is megnevezett oláh telep, a biharmegyei Oláhtelek, amely 1283-ban szerepel az oklevelekben. Erdély belsejében a XIV. század végéig csak nagyon elszórtan, a Székelyföldön pedig egyáltalán nem voltak oláh telepek.

Kerülni kell a Székelyföldre való karácsonyi utazást. A Magyar Távirati Iroda jelenti: Illetékes helyen felhívják az utazóközönség figyelmét, hogy a fennálló vasúti forgalomkorlátozásokra való tekintettel a karácsonyi ünnepek idején, így már az ünnepek megelőző 3-4 nappal, valamint az ünnepek követő néhány nap alatt is utazásait csak a legszükségesebb esetekre korlátozza, hogy a vonatok rendkívüli túlzafoltsága elkerülhető legyen. Különösen vonatkozik ez a Székelyföldre irányuló utazásokra, ahol közvetlen vasúti összeköttetés hiányában a személyforgalmat autóbuszjáratok bonyolítják le. Ez a forgalom már nem fokozható az okból, mert ugyanezen az útvonalon bonyolódik le az a nagyvárnyu teheráruforgalom is, amely a Székelyföld téli közellátására szolgáló árukat viszi a Székelyközérből, de saját jól felfogott érdekében cselekszik mindenki, aki most az ünnepek fokozott utasforgalma idején a Székelyföldre tervezett utazását kedvezőbb időpontra halasztja el.

Apollóban: Három kis malac

TÖMEGESEN LÁTOGATJÁK A NÉMET FŐISKOLÁKAT A KÜLFÖLDI HALLGATÓK. Érdekes statisztika jelent meg a napokban a német egyetemek és főiskolák külföldi hallgatóinak számáról. Ebből a statisztikából megtudjuk, hogy a háború keltős közepén is több mint 3300 külföldi hallgató látogatja a német egyetemeket és főiskolákat. Leginkább a délkelet-európai államok vannak képviselve a fenti számban. Így Bulgária 825, Magyarország 120, Jugoszlávia 170, Görögország 100, Románia pedig 300 hallgatóval szerepel. Természetesen, hogy Olaszország is jelentékeny számmal képviselve van a német egyetemeken, de találunk a hallgatók között nagyszámú kínait, japánt, észak- és délamerikaiit is. Különösen a technikai főiskolák (műegyetemek) örvendnek nagy látogatottságnak külföldiek részéről. Sok külföldi hallgató van azonban az egyetemeken oroszai körökben is, ahol nőorvosok, sebészek, szem- és fülorvosok nyernék specialista kiképzést.

December 26?

Megindult a forgalom Mátészalka és Szatmár között. Szatmárnémetiből jelentik: A Mátészalka—Fehérgyarmat—Zajta—Szatmárnémeti között a forgalmat 11-től szerdától kezdve felvette a MÁV. Közeledek az alábbi négy vonattal: 6630. sz. indul Mátészalkáról 5 óra 03 p., érkezik Szatmárnémetire 7 óra 15 p. 6632. sz. indul Mátészalkáról 8 óra 30 p., érkezik Szatmárnémetire 10 óra 36 p. 6634. sz. indul Mátészalkáról 13 óra 45 p., érkezik Szatmárnémetire 15 óra 48 p. 6638. sz. indul Mátészalkáról 18 óra 40 p., érkezik Szatmárnémetire 20 óra 44 p. 6637. sz. indul Szatmárnémetiből 5 óra 07 p., érkezik Mátészalkára 7 óra 28 p. 6635. sz. indul Szatmárnémetiből 11 óra, érkezik Mátészalkára 13 óra 10 p. 6633. sz. indul Szatmárnémetiből 15 óra 49 p., érkezik Mátészalkára 17 óra 53 p. 6631. sz. indul Szatmárnémetiből 18 óra 30 p. érkezik Mátészalkára 20 óra 46 perccor. Szatmárnémetiből az első vonat 11-én délelőtt 11 órakor indult.

FERENC JÓZSEF
KESERŰVIZ

TIFUSZJÁRVÁNY ANGLIÁBAN. Londonból jelentik: Angliában mind nagyobb veszélyt ölt a tifuszjárvány. Malcolm MacDonald egészségügyi miniszter ezért szerdán kénytelen volt ismételtlen felszólítani az anyákat, hogy az összes gyermekeket tizenötödik életkorukig oltásuk be, hogy a járványt megakadályozzák. Együttel arra is kérte a szülőket, hogy a népegészségügyi kérdésekben a legszorosabban működjenek együtt a kormánnyal. Az oltásokat kerületi tisztiorvosok végzik.

APOLLO Filmszínház.

Szelezcky, Latabár, Rajnay és Szilassy ragyogó bohózata.

Műsoron kívül: Walt Disney színes filmesodája: Három kis malac legújabb kalandja

Jurchescu Livius a nagyváradi román konzulátus vezetőjévé Jurchescu Liviuszt neveztek ki, aki ezelőtt hírlapíró volt és csak néhány héttel ezelőtt lépett külügyi szolgálatba.

A Nagyváradi Római Katolikus Nők Nővédő Egyesülete 1940. december 17-én, kedden délután fél 5 órakor tartja meg a Katolikus Kör földszinti termében rendes évi közgyűlést, melyre ezúton hívja meg az összes tagokat és érdeklődőket. Targysorozat: Elnöki megnyitó. Evi zárószámadás. Költségvetés előirányzata az 1941. évre. Titkári jelentés. Ágnes és Margit körök jelentése. Esetleges indítványok. Az elnök lemondása. Új elnök megválasztása. Ezúton is felhívjuk az érdeklődők figyelmét, hogy az elhelyezési osztályt megnyitjuk. Rövid időn belül megindul a lányok munkába állítása, az elhelyezés, a leányotthon megnyitása és a Margit Kör munkája. Dr. Kassay Kálmáné elnök.

Vonatösszeütközés a bukarest—galaci vonalon. Bukarestből jelentik: (MTI) A Faurei vasúti csomópontonál a bukarest—galaci vonalon csütörtökön két tehervonat összeütközött. Három vasutas halálos sérüléseket szenvedett. Öt vasúti kocsit elpusztult és a mozdonyok is megrongálódtak.

Apo'loban: WALT DISNEY

Ülést tartott a TESZ. Budapestről jelentik: A Társadalmi Egyesületek Szövetsége csütörtökön délután tartotta 21. évi rendes közgyűlését Uzdjdy-Zadravecz István országos elnök elnöklésével. A közgyűlés hódolótáviratban köszöntötte a kormányzót és megválasztotta újra eddigi tisztikarát.

MEGINDITOTTA A SZOVJET HAJÓJÁRATAIT A DUNÁN. Szófiából jelentik (NST): A bolgár távirati iroda moszkvai jelentése szerint a szovjet-orosz folyamhajózási népbiztoság megnyitotta a dunai hajójáratait. Az első szovjet-orosz dunai gőzös, a „Krasznij Prifintern” már Galacba érkezett.

Ezer ember éheznek a marosvásárhelyi népkonyhán. Marosvásárhelyről jelentik: A népkonyhán ezer főre emelkedett az ellátottak száma. A Szociális Szervezet bevezette a tejakciót és a rászoruló gyermekek napi egy liter tejet kapnak. Ugyanezen akció során eddig 100 gyermeket ruháztak fel. (MTI)

Törekvés-bál!

KICSERÉLIK A MAGYAR-SZOVJET KERESKEDELMI SZERZŐDÉST. A Magyar Távirati Iroda jelenti: Vörne János rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a m. kir. külügyminiszter állandó helyettese és Charonov rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, budapesti szovjet-orosz követ a magyar királyság és a szocialista köztársaság uniója között Moszkvában 1940. szeptember 3-án kötött kereskedelmi és hajózási szerződést megerősítő okiratot a mai napon a külügyminisztériumban kicserélték.

Temetés. Özv. Kolozsnémai Bereczky Sándorné Kleszner Sarolta meghalt. Temetése szombaton délután 3 órakor lesz a Haller kápolnából. (Erdélyi „Concordia”.)

ÖTÖS IKREI SZÜLETTEK EGY LEMBERGI ASSZONYNAK. Egy Lemberg közelében lévő helységben egy Svéd Mária nevű asszony ötös ikreknek adott gyermekét. Az Európában ritkaságszámba menő eseményt a lapok élénken tárgyalják. Az anya és az újszülöttek jól érzik magukat.

Az Allami Gróf Széchenyi István Gépipari Középiskola (Schlauch tér 26), amelynek ifjúsága már egy ünnepélyen sikerrel bemutatkozott és bizonyosságot tett hazaszeretetéről, tanulmányvágyáról, elhatározta, hogy a tél folyamán minden héten műsoros estéllyel egybekötött ismeretterjesztő előadásokat tart. Az előadások a tudomány minden ágát felölelik, de kiváltképpen arra fognak irányulni, hogy a nagyváradi közönség hiányos magyar földrajzi és történelmi ismereteit gyarapítsák. Ezekre az ismeretterjesztő előadásokra már most felhívjuk a közönség figyelmét.

Fővárosi bomba-műsora

Karosszék

Három kis malac legújabb kalandja

Karácsonyra cukor-pótadagot osztanak szét

A Magyar Távirati Iroda jelenti: A Budapesti Közlöny december 13-iki számában közzétett földművelésügyi rendelet a nyári befűzési cukor helyett most a karácsony ünnepekre cukor-pótadag szétosztását teszi lehetővé. A rendelet szerint az ország egész területén a december 16-22-ig terjedő hétre szóló cukorjegy-szelvény a megállapított cukorfejradagon kívül egységesen további 10 dkg. cukor vásárlására jogosít. Ilyen módon például egy öt tagú család fél kg cukorhoz jut hozzá, ami különösen vidéken, ahol 7 dkg a heti cukoradag, elég jelentős.

A moszkvai szovjetpalota a világ legnagyobb középülete lesz. Moszkva, december hó. Szerdán vált ismeretessé a végleges terv a moszkvai szovjetpalota építésével kapcsolatban. Ez az épület a világ legnagyobb középülete lesz. A munkálatok máris serényen folynak és ezidőszent az acélváz 67,5 méter magasán áll. A munkálatok azonban még további időt vesznek igénybe, nehogy csak tavasszal kerül majd sor a közfalak építésére. Erre a célra keramittömböket használnak fel. A keramittömbök tulajdonságai, nagy tanulmányozására Moszkva egyik lovászban négyemeletes házat építettek ebből az anyagból. A közfalak építésére azért kerül tavasszal a sor, mert ennyi időt vesz igénybe, míg a keramittömböket összes tulajdonságait és jellegzetességeit megismerhetik. A szovjetpalota főbejáratánál, amely az épület legnagyobb megterhelését tartja, három méter mélységben építették vasbeton alapzatot. A következő év végéig elkészülnek már a földalatti alapfalak, amelyek a földalatti villamos pályáépítményeitől az alagsort elválasztják.

SZOLGÁLTATÉLRE LEHET JELENTKEZNI A LÉGIERŐHÖZ. Magyar Távirati Iroda jelenti: A m. kir. honvéd légiérőkhöz repülőgépvezetői szolgálaton kívül egyéb katonai szolgálatra is lehet jelentkezni, úgymint szereplő, rádió, távirás, fényképész szolgálatra stb. Ezekre a szolgálatokra jelentkezni felvilágosítást vagy tájékoztatást az illetékes honvédképzési parancsnokságtól vagy a lakóhelyükhöz legközelebbi repülőter parancsnokságától kaphatnak. Azok, akik repülőgépvezető, az az kiképzésre törekvenek a felvételi tájékoztatást továbbra is a Magyar Szárnyak szerkesztőségénél (Üllői-út 12.) és a Magyar Aero Szövetségénél (V. Vigadó-utca 2.) kapnak. A légiérők parancsnoka közvetlenül senkinek tájékoztatást nem ad.

Meghívó. A váradvelencei Katolikus Nőszövetség a váradvelencei Katolikus Ház nagytermében (Mátyás király ut 73. sz.) december 14-19. napjaiban jótékony célú karácsonyi vásárt rendez. Jótékonyt gyűjtés minden látogató, aki megtekinti az eddigieknél dúsabb kivitelű vásárt, mivel a teljes jövedelmet az egyházokozságra fordítjuk. A vásár ünnepélyes megnyitása 1940. december 14-én, szombaton este 7 órakor lesz. Megnyitóbeszédet mond Halász Gyula c. papát-kanonok. A vásár keretében vasárnap délután 5 órakor Angyal muzsikuskok néven harmintagú apró zenekar; tündértáncok, valamint hangulatos jelenetek kerülnek előadásra. A vásár többi estélyén is egy-egy kedves műsorral állunk a látogató szórakoztatására, valamint izletes magyar konyhával készülünk. A vásár látogatható mindennap délelőtt 10 órától este 10 óráig vételkötelezettség nélkül. December 19-én, csütörtök délután 6 órakor a szegény gyermekek ruha-cipő segélyezése ünnepélyes keretek között. A vásárt 19-én, csütörtökön este 8 órakor kedves műsor keretében zárjuk be. Szeretettel kerjük a nagyérdemű közönséget nagybecsű látogatásával, segítse elő a vásár erkölcsi és anyagi sikerét, hogy a keserves nyomorban didergő magyar gyermekek testét meleg ruhával fedhessük be a téli hidegben. Ezen cél érdekében bármilyen szeretetadományt hálás szívvel fogadunk, a vásár megtekintésére pedig keresztény magyar testvérként elvárunk.

Frenczel Sándor üvegcsiszolda

Tábla-üveg nagy raktár
Épület üvegezés
Képkerepezés
Nagyvárad, Szt.-János utca 44
Telefon: 19-13

„Z” A FEKETE LOVAS

Telefon: 13-51.

Előadások d. u. 3, 5, 7 és 9 órakor.

„... a magyar karácsonyok Jézuskája egymásnak hozott bennünket...”

A Székelyföldre készül az alföldi Jézuska

Száz székely gyermeknek visz szegedi ajándékot a Jézuska

Szegedről jelentik: A szegedi Turul Szövetség Dugonics András Bajtársi Egyesületében lázas munka folyik: péntekre befejezték annak a szép akciónak az előkészületeit, amely az erdélyi szegény gyermekeknek karácsonyi ajándékokkal való meglepetésére vonatkozott. Szorgos leánykezek csomagolásra váro dobozokat. Nagy rendben sorakoznak fel a kis flanel ruhák, pólák, apró kis „fityulák”, pelenkák, kötött kabátok és „toronymagasságban” vannak felhalmozva a csomagolásra váro dobozok. Mindez körülbelül 1500 pengő értékű ajándéktárgyat gyűjtöttek össze a szegedi Bajtársi Egyesület tagjai, nagyrészt saját zsebükből, a szegénysorsu erdélyi gyermekek számára. Van itt könyv és játékszer is garmadával. Száz székelyföldi magyar-kisgyermek fogja

karácsony estjén kézbekapni az alföldi Jézuska ajándékát s a szülők meghatódva olvassák majd fel kicsinyeiknek a csomagba rejtett levelet.

„... a magyar karácsonyok Jézuskája egymásnak hozott bennünket, Téged nekem s engem Neked, Testvérem! Sokat hányódtam kis magyarom. Gyere, fogjuk meg egymás kezét, menjünk a Jézuska elé és köszönjük meg neki... egymást.

Boldog magyar karácsonyt kíván szerető Testvérem!

A kis csomagokon mindenütt nyomtatott címke látható: „Szeretettel küldi a „Turul” Szövetség Dugonics András Bajtársi Egyesülete, Szeged, Klebelsberg tér 3.”

Az ajándékcsoomagokat Szeged város magától továbbítja a Székelyföldre.

SPORT

Szombaton este fél hat órakor kezdődik a HTVK—NSE vívóverseny

Vitéz Góthay Béla tábornok is résztvesz a magyar olimpikonok fogadtatásán

A Honvéd Tiszti Vívó Klub vívóinak nagyváradi szereplése iránt, — amelyről már részletesen beszámoltunk — városzerte óriási érdeklődés nyilvánul meg. Ez az érdeklődés érthető is, mert hiszen bármely világhírű sportkedvelő közönséget örömmel töltene el, ha a kardvívás európai hírű bajnokait láthatná vendégül.

A versenyre természetesen fokozottan készülnek az NSE vívói s szerdán este az egyesület vívótermében körmérkőzés rendeztek, hogy véglegesen eldöntsék, kit érhet leginkább az a megítéletezés, hogy a fővárosi vendégekkel szemben képviseljük az NSE színeit.

A körmérkőzésre Szántay János I., Szántay János II., Salamon Miklós, Barabás Ferenc és a hovatovább elsősorban törő, fiatal Csanda Endre álltak fel. A baráti jellegű összecsapások során az egyes vívók között alig néhány pontnyi különbség mutatkozott, ami természetes, miután mindannyian az NSE élgárdáját képe-

zik. A pillanatnyi kondíció alapján az egyesület mégis úgy döntött, hogy Szántay János I. és az utána legjobb eredményt elért vívó feltétlenül, a többiek pedig attól függően szerepelnek majd, hogy három vagy négy vívó vesz-e részt a magyar vívósport büszkeségeivel vívandó körmérkőzésen.

A vívókkal egyidejűen az NSE társadalmi szakosztálya is erősen tevékenykedik s igyekszik biztosítani a minél ünnepélyesebb fogadtatást.

A fővárosi vendégek fogadtatásán értesülünk szerint megjelenik vitéz Góthay Béla tábornok, helyőrség parancsnok s kíséretében természetesen az itteni tisztikar is szép számmal képviselheti magát.

A vívók — mint már említettük — szombaton délelőtt 11 óra után érkeznek, a nagyszabású mérkőzés pedig este fél 6 órakor kezdődik a Kereskedelmi Csarnok dísztermében.

Erdély és Budapest legjobb birkozó mérkőznek vasárnap Nagyváradon

Vasárnap délelőtt tartják meg Budapest és Erdély válogatott birkozóinak nagy összecsapását. Külön ünnepélyességet kölcsönöz a küzdelemnek a Magyar Birkozó Szövetség vezetőségének személyes jelenléte. Vitéz dr. Kossuth Ferenc elnök vezetés alatt Philippovich és Haefner al-elnökök, dr. Papp László szövetségi kapitány, Natura szövetségi tréningvezető, dr. Ambrus Pál szövetségi ügyész, az Országos Testnevelési Tanács képviselőjében pedig dr. Prém. Lőránd ügyvezető alelnök és dr. Misángyi Ottó főtitkár érkeznek városunkba a birkozókkal már szombaton este.

A birkozó szőnyegen láthatjuk majd Bencze Lajos magyar bajnokot, Tóth Ferenc európai bajnokot, Ferencz Károly, Sávári Kálmán, Kovács Gyula és Bobis Gyula magyar bajnokokat. Olyan nevek ezek, akik a magyar sportra már sok dicsőséget hoztak s akiknek dicsőségét mi is mindig örömmel olvastuk. Most végre olyan hosszú évek után itt a városunkban láthatjuk a bajnokokat és itt fogják összemérni erejüket a mi

fiainkkal. A nagyváradiak közül indul Bodó János nehézsúlyban. Bodó egész héten edzett és reméli, hogy sikerrel veszi fel a küzdelmet. Meglepetésnek tartogatja a rendezőség két aradi birkozót.

A két válogatott mérkőzése délelőtt fél 11 órakor kezdődik a Szigligeti színházban ünnepélyes zászlócserevel. A mérkőzésen résztvesznek Kolozsvár, Szatmár, Marosvásárhely, Nagyvárad birkozóin kívül a helybeli sportegyesületek képviselői is, mert a vasárnapi ünnep Erdély egyetemes sportjának is ünnepe lesz.

A nagy érdeklődésre tekintettel ajánlatos jegyeket elővételben megváltani a Popper sportüzletben.

NAC—Elektromos az Erdélyi Kupáért. Vasárnap délután fél 2 órai kezdettel az erzsébetligeti pályán díjmérkőzés keretében első ízben találkozott egymással a budapesti Elektromos és a NAC labdarúgó csapata. A mérkőzés az Erdélyi Kupáért megy s a győztes máris bent van a négyes döntőben. A NAC nagyon szeretne eddig jó szereplésének megfelelően — győzni. S erre haza pályán meg is van a reménye. Teljes csapattal veszi fel a küzdelmet. Ismét láthatja a közönség a Kocsis—Sávári—Bodola helyőrségét.

Hóman Bálint kultuszminiszter Berlinbe érkezett

Berlinben és Bécsben előadást tart a német-magyar kapcsolatairól

Hóman Bálint, vallás- és közoktatásügyi miniszter Rust Bernát német birodalmi nemzetnevelésügyi miniszter meghívására csütörtökön délután egy órakor a menetrendszerű gyorsvonattal többnapos látogatásra Németországba utazott.

A minisztert elkísérte útjára a Keleti pályaudvaron megjelent Erdmannsdorf budapesti német követ és Werkmeister követségi tanácsos, magyar részről ott voltak Fáy István, Szily Kálmán és Stolpa József államtitkárok, vitéz Haász Aladár, Kósa Kálmán és Velits Lajos miniszteri osztályfőnökök, Kultsár István miniszteri osztályfőnök, értelmiségi kormánybiztos, Márkus László, az Operaház igazgatója.

A kultuszminiszter pénteken reggel érkezett Berlinbe, ahol délelőtt hivatalos látogatásokat tett, délután pedig a berlini Német-Magyar Társaság felkérésére a Tudományos Aka-

démia Bécsi termében „Német-magyar kapcsolatok” címmel előadást tart.

Szombaton Rust nemzetnevelésügyi miniszter villásreggelit ad tiszteletére, este pedig a Német-Magyar Társaság rendez fogadást. Vasárnap a kultuszminiszter megtekinti a Collegium Hungaricumot, este pedig Münchenbe utazik. Hétfőn a Művészklubban résztvesz a látogatása alkalmával rendezendő német-magyar kultúresten. Innen Bécsbe utazik, ahol a Magyar-Német társaság bécsi tagozatának felkérésére ugyancsak előadást tart.

A miniszter jövő hét péntekjén érkezik vissza Budapestre.

A kultuszminiszter németországi látogatását felhasználja arra, hogy mind Rust német-birodalmi nemzetnevelésügyi miniszterrel, mind pedig a német közoktatási és kulturális élet jelentős tényezőivel közös érdekű kulturális és közművelődési kérdéseket beszéljen meg.

A szegedi gondolat ötvenezer harcosa vonul fel vasárnap Magyarország kormányzója előtt

A nagyszabású ünnepségre az ország minden részéből érkeznek a nemzeti mozgalmak résztvevői

Az Országos Nemzetvédelmi Bizottság vasárnapra ünnepi nagygyűlésre hívta egybe az 1918-19. évi ellenforradalmi mozgalmak, a szegedi megújulás, az egykori székely hadosztály, a nyugatmagyarországi, felvidéki és kárpátaljai felkelők, erdélyi önvédelmi szervezeteknek, általában a magyar nemzeti eszme: szegedi gondolat jegyében szervezkedett mozgalmak tagjait. Csütörtök estig már közel ötvenezer jelentkezők, akik részt öhajtanak venni a vasárnapi hűségfelvonuláson. Olyan óriási tömegben jelentkeztek a fajtáradó, ébredő, ellenforradalmi, önvédelmi szervezetek harcosai, hogy vitéz Magasházy László tábornok, az Országos Nemzetvédelmi Bizottság elnöke háromszor is kénytelen volt megnagyobbítani a nagygyűlés színhelyét.

A Szent György téren rendezik meg a monstre felvonulást, azonban olyan óriási tömeg részvételére számítanak, hogy az ünnepség színhelye a miniszterelnökségi palotától egészen a Bécsikapu térig terjed.

Az ünnepségen csak meghívott társadalmi egyesületek, volt ellenforradalmi és irredenta szervezetek, testületek, városok és községek önvédelmi küldöttségei vehetnek részt. Bejelentettek megjelenésüket a szegedi ellenforradalom tagjai, az Ébredő Magyarok Egyesülete, az erdélyiek belső irredenta csoportja, az egykori székely hadosztály, a frontarcosok szervezete, a vitézek küldöttsége, Kárpátalja és a Felvidék önvédelmi szervezetei, a Turul Szövetség tagjai, a Fehér Ház és a Juniusi Bajtársak képviselői, a MOVE, a Nemzeti Munkaközpont, a dunántúli vasutas ellenforradalom résztvevői, a VÖGE, a Hungária Technikusok Egyesülete, a Műgyemteni Csendőrszázalag tagjai, a Keresztény Iparosok Országos Szövetségének küldöttsége és még sok testület, ellenforradalmi és irredenta csoport. A nagygyűlés és a kormányzó előtti hódoló felvonulás a részekre szagatott magyarság egybeforrását fogja dokumentálni és kifejezésre juttatja, hogy a Magyarországot újjáépítő szegedi gondolatot nem lehet pártok számára kisajátítani, mert ez az eszme az egész magyar nemzeté.

A Szent György téri ünnepség fél 4 órakor kezdődik. Először háromszáz tagú énekkar élénkel a magyar Hízekegyet, majd vitéz Magasházy László tartja meg elnöki megnyitóját. Egy szegedvidéki gazda köszönti Magyarországot kormányzóját és ezt követően utnak indítják a Hósi Emlékmű, az Országzászló és az ellenforradalmi vértanúk emlékművét megkoszorúzó Bizottságot. Teleki Pál gróf miniszterelnök mond ezután ünnepi beszédet, majd az énekkar magyar énekeket ad elő. Vitéz Uzdóczy-Zadravecz István ny. tábori püspök felszólalása zárja be a beszédeket, eléneklik a Himnusz s ezután faklyás menet indul a Várkertbe és elvonul Magyarország kormányzója előtt.

A menetet Teleki Pál gróf miniszterelnök vezeti.

Miután az ünnepségen csak meglévő szervezetek és zárt alakulatok vehetnek részt, ezek vezetősége mielőbb jelentse be részvételét az Országos Nemzetvédelmi Bizottságnak (IV., Kaplony u. 3.)

APROHIRDETÉSEK

Adás-vétel

Eladó

komplett 12 személyes valódi 14 karátos arannyal széles díszített Kobald ékező szerviz. 106 darab. Erdőkoldók című a kiadóba kérem „Kobald” jellegére. 268

Két

darab két ajtós modern díofa szekrény, éjjeli szekrényvel, esetleg külön egy-egy is eladó. Alapi u. 1. ajtó 2. szám. 267

Alma

szükségletét most szerebbe. Jonáthán. Batul, Török Bálint, Sóvári, Citrom és Ránettek kg-ként 1 pengő. másodosztályu 80 fillér, vegyes almák 50 fillér. Tóth Kálmán. Nagypiac tér. Telefon 11-96.

Akik

magánházat, bérházat, birtokot vagy bármilyen ingatlant eladni, venni, cserélni akarnak, forduljanak bizalommal Popovics ügynőkhöz, Szent János u. 6. Telefon 1567.

Zipzár

javitás, korsolya élezés. Singer műszerész gépjavitó műhelyében Szilágyi Dezső u. 6. 222

Ujdonság!

Megérkezett a hócipő fényesítő lakk. Kapható Elastica gumi üzem, Szent János u. 32. szám. 292

Művészi kivitelű tiszta gyapju

magyar perzsák

nagy választékban. Szőnyegjavítás, tisztítás szakszerűen

Csekő

Teleki-utca 56.

Jó

kazán eladó. „Elastica” gumi üzem. Szent János u. 32. 291

Értékes

butor, csillár, szőnyegek, festmények és telek, a nagyallomas mellett eladó. Gömbös u. 19. szám. 288

Erdélyi József

Hlatky u. 8.

Vasútlelet, zománc-edény, háztartási cikkek legolcsóbb beszerzési forrása Keresztény üzlet!

Különléle

Fatelepnek

alkalmas ezernyolcszáz négyzetméter terület, Püspöki ut 63. alatt kiadó. Ertekezni Bunyitay utca 8. 289

Moslók

kihordásra a Kis Páiban kapható. 284

SZINHÁZ

A színházi iroda közleményei:

— **Hamburgi menyasszony.** Péntek este, szombat este, vasárnap délután és vasárnap este mutatja be a színház együttese teljes új beállításban, rugyogó díszetekkel Vince Kulipyi nagysikerű óriás-zéperettjét, a Hamburgi menyasszonyt Timár Ila és vitéz Tolnay Andor vendégfelléptével. A Hamburgi menyasszony, eredeti szövegével, a maga teljes szépségében kerülhet előadásra és élmény marad mindazoknak, akik a Hamburgi menyasszony bármely előadását végignézik. Az operett főszerepét Jurik Ica, Komlós Juci, Fónay Mártha, D. Kovács József, Berengh Béla, Bihari Zoltán, Nagy Ferenc, Szabó Jenő, Lendvay József játsszák. A péntek esti előadást A. bérletben, a szombat estét bérletszünetben tartják meg. Minden előadás rendez helyárrakkal kerül színpadra.

— **Sybill.** Szombaton délután 4 órakor olcsó helyárrakkal kerül színpadra Jakóby-Martos-Bródy operettje, a Sybill Timár Ila, Jurik Ica, Komlós Juci, D. Kovács József, Tanay Emil, Berengh Béla főszereplésével.

— **Jegyek a fenti előadásokra válthatók a színház elővételi pénztáránál.**

Heti műsor:

Szombat délután 4 órakor: **Sybill.** Olcsó helyárrakkal.

Szombat este 9 órakor: **Hamburgi menyasszony.** Vitéz Tolnay Andor és Timár Ila vendégfelléptével. Bérletszünetben.

Vasárnap délután 5 órakor: **Hamburgi menyasszony.** Vitéz Tolnay Andor és Timár Ila vendégfelléptével.

Vasárnap este 9 órakor: **Hamburgi menyasszony.** Vitéz Tolnay Andor és Timár Ila vendégfelléptével.

A mozgóképszínházak műsora:

APOLLÓ: **KAROSSZEK.**

BELVÁROSI: **NEM ÉLHETEK MUZSIKASZÓ NÉLKÜL.**

KORONA (v. Dorian): **„Z”, A FEKETE LOVAS**

Urnök

részére hathónapos varrj és szabó tanfolyam nyílik. Zenker, Horthy Miklós u. 32.

Hócsizmába,

hócipőbe rossz cipzarat cserélünk „Elastica” gumi üzem Szt János u. 32. 293

Lakás

December 15 től kiadó egy butorozott szoba. Sztaroveszky u. 29. szám. 283

Keresek

különbejárattú fürdőszobás utcai butorozott szobát. Szőke százados. Rulikovszky laktanya 25-1. Zlj. Gh. 287

Keresek

kétszobás lehetőleg utcai fürdőszobás főbérleti lakást. Szőke százados. Rulikovszky laktanya 25-1. Gh. 281

Allást nyec

Komoly

főzni tudó mindenest keresek újra. Petrovics, Teleki utca 28. szám. 278

Mestervizsgás

fodrászt és manikűröst keres Nagy József pedikűrös mester, Szent János u. 6. 277

KIADÓTULAJDONOS:

SZENT LÁSZLÓ-NYOMDA RT

Fő- és felelősszerkesztő: Felelős kiadó:

Dr Paál Árpád Dr Scheffler Ferenc

a Szent László-nyomdort igazgatója